

方案和协调委员会报告

第四十八届会议(2008年6月9日至7月3日)

大 会 正式记录 第六十三届会议 补编第 16 大会正式记录第六十三届会议补编第 16

方案和协调委员会报告

第四十八届会议(2008年6月9日至7月3日)



联合国 • 2008年, 纽约

说明

联合国文件都用英文大写字母附加数字编号。凡是提到这种编号,就是指联合国的某一个文件。

[2008年7月8日]

目录

章次				段次	页次
一.	会议安排				1
	Α.	议程		2-6	1
	В.	选举主席	团成员	7-9	1
	С.	出席情况	1	10-14	2
	D.	文件		15	4
	Е.	通过委员	会的报告	16-20	4
<u></u> .	方夠	案问题		21-389	5
	A. 联合国 2006-2007 两年期方案执行情况				5
	В.	2010-201	1年期间拟议战略框架	43-365	7
	第一部分: 计划大纲			43-62	7
		方案 1.	大会和经济及社会理事会事务和会议管理	63-74	9
		方案 2.	政治事务	75-83	16
		方案 3.	裁军	84-93	18
		方案 4.	维持和平行动	94-102	21
		方案 5.	和平利用外层空间	103-111	23
		方案 6.	法律事务	112-119	24
		方案 7.	经济和社会事务	120-133	26
		方案 8.	最不发达国家、内陆发展中国家和小岛屿发展中国家	134-142	29
		方案 9.	联合国支助非洲发展新伙伴关系	143-151	30
		方案 10.	贸易和发展	152-160	32
		方案 11.	环境	161-180	34
		方案 12.	人类住区	181-193	40
		方案 13.	国际药物管制、预防犯罪及恐怖主义和刑事司法	194-203	42

		方案 14.	非洲的经济和社会发展	204-219	45	
		方案 15.	亚洲及太平洋经济社会发展	220-231	48	
		方案 16.	欧洲经济发展	232-244	49	
		方案 17.	拉丁美洲和加勒比的经济和社会发展	245-257	52	
		方案 18.	西亚经济和社会发展	258-265	53	
		方案 19.	人权	266-282	60	
		方案 20.	对难民的国际保护、持久解决和援助	283-295	62	
		方案 21.	巴勒斯坦难民	296-304	63	
		方案 22.	人道主义援助	305-314	66	
		方案 23.	公共信息	315-325	70	
		方案 24.	管理及支助事务	326-342	72	
		方案 25.	内部监督	343-353	82	
		方案 26.	合资办理的活动	354-357	86	
		方案 27.	安全保障	358-365	87	
	С.	评价		366-389	88	
			评价政治事务:由政治事务部领导、外勤支助部支持的			
			特别政治任务	366-376	88	
			期审查:深入评价联合国人类住区规划署	377–383	89	
			期审查:评价总部与外地活动之间的联系:审查《联合国 适言》框架内消除贫穷的最佳做法	384-389	90	
三.	协议	周问题		390-435	92	
	Α.	联合国系	统行政首长协调理事会报告	390-414	92	
	В.	联合国系	统对非洲发展新伙伴关系的支助	415-435	95	
四.	在ス	方案和协调	委员会任务框架范围内改进其工作方法和程序	436-440	98	
五.	委员会第四十九届会议临时议程					
附件						
- .	委员会第四十八届会议议程					
二.	委员会第四十八届会议面前文件的清单1					

第一章

会议安排

1. 方案和协调委员会于 2008 年 4 月 30 日在联合国总部举行了组织会议(第 1 次会议),并于 2008 年 6 月 9 日至 7 月 3 日举行了实质性会议。委员会共举行了 20 次会议以及若干次非正式协商。

A. 议程

2. 委员会组织会议(第1次会议)通过的第四十八届会议议程载于本报告附件

选择联合检查组的报告

3. 在 4 月 30 日第 1 次会议上,委员会被提请注意秘书处依照经济及社会理事会第 2008 (LX) 号决议和大会第 59/267 号决议提交的说明 (E/AC. 51/2008/L. 2),其中告知委员会,无联合检查组的有关报告可供其第四十八届会议审议。

工作方案

- 4. 在 4 月 30 日第 1 次会议上,委员会被提请注意秘书处关于文件编制情况的说明(E/AC. 51/2008/L. 1),其中列有供委员会审议的文件。
- 5. 在 6 月 9 日第 2 次会议上,委员会核可了届会的临时工作方案,并达成谅解,即主席团在届会期间会视需要作出调整。
- 6. 第 2 次会议后,委员会秘书非正式介绍了有关届会的安排情况。方案规划和预算司司长非正式介绍了 2010-2011 年期间拟议战略框架。根据方案和协调委员会第四十七届会议报告(A/62/16)第 152、153 和 159 段所载并经大会第 62/224 号决议认可的决定,委员会在 6 月 16 日上午有高层人士参加的会议上专门讨论了第一部分: 2010-2011 年拟议战略框架计划大纲的问题,6 月 16 日下午的会议则用于与联合检查组主席就协调问题进行非正式对话。

B. 选举主席团成员

- 7. 在 4 月 30 日第 1 次会议上,委员会以鼓掌方式选举任义生(中国)为委员会第四十八届会议主席。
- 8. 在同次会议上,委员会以鼓掌方式选出了第四十八届会议主席团以下成员:副主席:亨德里克·奥克特·范德韦斯特休伊曾(南非)、尤里安娜·日夫科娃·格奥尔吉埃娃(保加利亚)和萨莫·S·阿兰·卡纳法尼(委内瑞拉玻利瓦尔共和国)。斯特凡尼亚·罗西尼(意大利)被以鼓掌方式选为第四十八届会议报告员。

9. 第四十八届会议主席团成员如下:

主席:

任义生 (中国)

副主席:

亨德里克•奥克特•范德韦斯特休伊曾(南非)

尤里安娜·日夫科娃·格奥尔吉埃娃(保加利亚)

萨莫·S·阿兰·卡纳法尼(委内瑞拉玻利瓦尔共和国)

报告员:

斯特凡尼亚•罗西尼(意大利)

C. 出席情况

10. 联合国下列会员国派代表出席了委员会会议:

阿根廷 白俄罗斯

亚美尼亚

孟加拉国巴西

保加利亚 肯尼亚

中非共和国阿拉伯利比亚民众国

中国 尼日尔

科摩罗 巴基斯坦

古巴 葡萄牙

海地 俄罗斯联邦

印度塞内加尔

印度尼西亚 南非

伊朗(伊斯兰共和国) 瑞士

以色列 乌拉圭

意大利 委内瑞拉(玻利瓦尔共和国)

牙买加 津巴布韦

11. 联合国下列会员国派观察员出席了会议:

奥地利 新加坡

哥伦比亚 斯洛文尼亚

克罗地亚 西班牙

多米尼加共和国阿拉伯叙利亚共和国

埃及 乌干达

德国 乌克兰

日本 阿拉伯联合酋长国

墨西哥 大不列颠及北爱尔兰联合王国

纳米比亚 美利坚合众国

尼日利亚 教廷常驻联合国观察员代表团

巴拿马 巴勒斯坦常驻联合国观察员

代表团

12. 下列基金和方案的代表出席了会议:

联合国粮食及农业组织

联合国工业发展组织

联合国环境规划署

联合国人类住区规划署(人居署)

联合国人口基金

世界粮食计划署

13. 出席会议的还有秘书长办公厅主任、主管大会和会议管理事务副秘书长、主管经济和社会事务副秘书长、主管内部监督事务副秘书长、副秘书长兼最不发达国家、内陆发展中国家和小岛屿发展中国家高级代表及非洲问题特别顾问、主管管理事务副秘书长、助理秘书长兼联合国人类住区规划署(联合国人居署)副执行主任、非洲经济委员会执行秘书、主计长、主管法律事务副秘书长、主管安全

和安保事务副秘书长、主管人道主义事务助理秘书长兼紧急救济副协调员、联合国环境规划署(环境署)副执行主任、联合国人权事务副高级专员、联合国系统行政首长协调理事会(行政首长协调会)主任、联合检查组主席和秘书处高级官员。

14. 通过电视会议讨论了 2010 年-2011 年期间拟议战略框架的以下方案和(或) 部分方案: 方案 1, 大会和经济及社会理事会事务和会议管理; 方案 5, 和平利用外层空间; 方案 19, 人权。

D. 文件

15. 委员会第四十八届会议面前的文件清单载于本报告附件二。

E. 通过委员会的报告

- 16. 在7月3日第20次会议上,报告员介绍了委员会报告草稿(E/AC. 51/2008/L. 4 和 Add. 1-35)。
- 17. 在通过报告前,意大利、以色列、俄罗斯联邦、保加利亚、葡萄牙和牙买加等国代表发了言。大不列颠及北爱尔兰联合王国代表作为观察员也发了言。
- 18. 委员会主席就关于通过第四十九届会议临时议程的一个问题作出澄清。
- 19. 在同次会议上,委员会通过了其第四十八届会议工作报告草稿 (E/AC. 51/2008/L. 4和 Add. 1-35)。
- 20. 在会议结束前,孟加拉国、白俄罗斯、阿根廷、古巴、伊朗伊斯兰共和国、南非、法国、委内瑞拉玻利瓦尔共和国、印度尼西亚、乌拉圭、亚美尼亚、巴西和瑞士等国代表发了言。美利坚合众国和乌克兰等国代表作为观察员也发了言。

第二章

方案问题

A. 联合国 2006-2007 两年期方案执行情况

- 21. 在 2008 年 6 月 10 日第 4 次会议上,委员会审议了秘书长关于联合国 2006-2007 两年期方案执行情况的报告 (A/63/70)。
- 22. 主管方案规划、预算和账户助理秘书长兼主计长介绍了报告,并回答了委员会审议报告过程中提出的问题。内部监督事务厅代表也出席了会议。

讨论情况

- 23. 代表团欢迎该报告,表示总体赞成报告的结论。发言者表示赞成需要加强机构间的互动和协调。
- 24. 几个代表团注意到该报告迟发,并鼓励秘书处遵守关于印发文件的规则。认为所有正式语文文件经常迟交的原因在于本组织治理和管理方面根本的可能也是周期性的问题。建议秘书处分析面临的这些问题,并提出解决办法。
- 25. 在这方面, 欢迎秘书长打算在各部 2010-2011 两年期拟议方案预算行政领导和管理项下, 列入一项有关及时提交会前文件的绩效指标。
- 26. 有人对制订和衡量业绩的方法问题表示关切。注意到有意在秘书长 2008 年 2 月 19 日关于问责框架、企业风险管理和内部控制框架及成果管理框架的报告 (A/62/701 和 Corr. 1) 中解决这些问题。
- 27. 有人问,对于本组织在该两年期的实际影响,执行情况报告为会员国提供了哪些情况。
- 28. 有人认为,规划和预算编制是联合国乃至任何组织的关键工作。因此,这个过程应该让政府间机构能确定各项目标的轻重缓急,并据此分配资源。所以,会员国和秘书处必须找到途径,改进这项工作,使之较简单而更有意义。应该更注重真正的成果管理制,较少注重为个别单位分配个别员额以及衡量基于产出的执行率。
- 29. 发言者赞扬秘书处实现了89%的产出执行率,但认为这个数字比前一个两年期下降了1%,要求秘书处确定下降的原因并加以解决。
- 30. 发言者对安全和安保及裁军产出执行率低表示关注,指出,最不发达国家、内陆发展中国家和小岛屿发展中国家高级代表办事处的产出执行率也较低。鼓励秘书处提高产出执行率。

- 31. 发言者指出,维持和平行动实现了 100%的执行率,但也指出,本组织仍在 开展两个非常困难的维持和平行动(非洲联盟-联合国达尔富尔混合行动和联合 国中非共和国和乍得特派团),继续使非洲的和平与稳定受到影响。
- 32. 发言者提出一些具体问题:在改善利用方案执行情况数据进行决策的业绩方面,方案主管及其工作人员采取了哪些行动?为什么联合国信息中心没有中文网站?在联合国内罗毕办事处会议服务方面,对于尽快填补空缺和进行继任规划,秘书处有什么计划。
- 33. 发言者鼓励秘书处采取切实有效的行动来一一解决这些问题。
- 34. 有人认为,也许企业资源规划系统可以协助我们改进规划,包括报告印发的规划。

结论和建议

- 35. 委员会表示遗憾,秘书长关于联合国 2006-2007 两年期方案执行情况报告没有按六周规则印发。对此,委员会重申需要改善秘书处内程序的反应能力和问责制,确保按六周规则及时印发所有相关文件,以保证委员会在履行任务时适当进行审议。
- 36. 委员会确认编制该报告遇到方法问题,并建议大会请秘书长在 2010-2011 两年期拟议方案预算预期成绩和业绩指标的拟订质量方面继续调整方法,考虑到委员会的意见。
- 37. 委员会建议大会请秘书长提出修改《方案规划、预算内方案部分、执行情况监测和评价方法条例和细则》¹ 的建议,使本组织超越成果预算制,实现真正的成果管理制,并考虑到大会在秘书长关于问责框架、企业风险管理和内部控制框架以及成果管理制的报告中可能作出的任何决定。
- 38. 委员会建议大会决定在审查 2010-2011 两年期拟议战略框架时使用秘书长关于联合国 2006-2007 两年期方案执行情况报告的详细结果。
- 39. 委员会建议大会提出建议,所有方案主管应对实现成果和记录履行方案预算中所作承诺的进展承担责任,要求提交次级方案一级的遵守情况报告,并将相关管理职责列入业绩评价。
- 40. 委员会建议大会请秘书长在未来的联合国方案执行情况报告中,就所有相关 交叉问题提供全面的资料。
- 41. 委员会考虑到会员国需要更清楚地了解不同活动的影响,建议大会请秘书长 提供更详细的资料,介绍在部厅和执行一级的监测和评价结果,特别考虑到如何 在规划活动中交流和借鉴汲取的经验教训。

¹ ST/SGB/2000/8.

- 42. 虽然承认在有关挑战、障碍和未实现目标的信息的列报方面取得进展,但委员会认为,各个方案的这种信息并不一致。对此,委员会建议大会请秘书长改进 所有方案此种信息的一致性并统一列报方式。
- B. 2010-2011 年期间拟议战略框架

第一部分:

计划大纲

- 43. 在 2008 年 6 月 16 日第 7 次会议上,委员会审议了 2010-2011 年期间拟议战略框架的计划大纲第一部分(A/63/6(Part one))。
- 44. 秘书长代表介绍了该方案,并回答了在委员会审议该方案过程中提出的问题。

讨论情况

- 45. 提出的文件符合大会第 58/269 号、第 59/275 号、第 61/235 号和第 62/224 号决议,与会者普遍表示赞赏。
- 46. 与会者回顾,大会第 58/269 号决议曾申明,由计划大纲(第一部分)和两年期方案计划(第二部分)组成的战略框架应作为本组织的首要政策指示,应成为方案规划、预算编制、监测和评价的基础。有人表示,第一部分应反映本组织的长期目标,而第二部分则应涵盖一个两年期。
- 47. 有人强调,战略框架指引着本组织的方向,是方案规划和预算编制的基础,因而十分重要。还有人认为,战略框架必须有利于在各个层面上加强联合国,使之更有成效、更加高效。有人提出,计划大纲应当反映为落实千年发展目标以及有关重要国际会议和首脑会议成果所作的努力。与会者表示支持维持 1998 年以来确定的八个优先目标,以此作为 2010-2011 年期间的优先领域。
- 48. 与会者欢迎第二节(本组织长远目标)中所载的明确解释,并强调,为防止本组织压力过大、负担过重,必须通过对核心议题的审议来进一步区分优先次序。有人还指出,第二节中所涉及的某些因素缺少立法机构的授权,而与此同时,包括发展在内的某些法定任务却没有作为本组织优先领域的组成部分得到充分的考虑。对于文件很少提及将发展支柱作为本组织优先领域之一加以巩固,有人表示关注。
- 49. 有与会者支持通过全面接受会员国的问责并在秘书处内部建立全面问责制来建立一个更有活力、更加现代化的组织。与会者欢迎借助问责制框架的建立来强化本组织的做法。对于将成果预算制作为实现问责制的工具这一做法,与会者表示赞赏,并就此指出了监测和评价的重要性。
- 50. 与会者支持加强维和行动、预防性外交和通过谈判解决国际争端或冲突。

- 51. 对于当前的全球粮食危机及其对实现千年发展目标的影响,有与会者表示关切。有人特别指出,在过去几个月内,全球粮食价格的失控主要给非洲国家带来了负面影响。与会者认为,本组织需要采取切实的措施,应对全球粮食危机,确保继续在发展方面取得进展。
- 52. 有人对第 18 段提及的人道主义改革表示关切,并指出,目前讨论的是加强和改进本组织的问题,并未就改革进行讨论。有人要求阐明"人道主义改革"的涵义是什么。另有关切指出,尽管分组办法的问题仍在各个成员国之间讨论,但该办法已被纳入文件。
- 53. 有人认为,委员会应更多参与处理全系统一致性问题,这将有助于确定本组织未来的发展方向。还有人认为,在整个联合国系统内部加强协调将有助于更好地明确目标和规划活动。在这方面,委员会亟需界定明确的优先领域,以便于委员会能够对本组织的工作方案施加影响。

结论和建议

- 54. 委员会注意到 2010-2011 年期间拟议战略框架在格式和说明部分有所变化。
- 55. 委员会重申,本组织的长期目标对于确保其终极目标的全面实现十分重要。 在这方面,委员会还强调,秘书处有必要作出协调一致的努力,更好地阐明适当 的预期成绩,以便由会员国授权的所有活动和产出能够在预算编制阶段得到有效 和高效的涵盖。
- 56. 委员会确认在逻辑框架上的改进,同时建议大会继续鼓励方案主管进一步提高绩效指标的质量,以便能够更好地评价成果,同时也要切记,各项指标必须适当界定,以确保其可以明确计量。
- 57. 委员会建议大会鼓励方案主管在拟订方案计划时,充分考虑到方案执行情况报告中所反映的上一个两年期遇到的挑战、得出的经验教训和未竟的目标。
- 58. 委员会建议大会批准计划大纲第 45 段所载的 2010-2011 年期间优先事项。
- 59. 委员会建议, 应要求方案主管充分考虑到《方案规划条例和细则》的条例 4.2 和细则 104.7(e) 以及大会有关成果预算编制的决议中的相关规定, 确保所有法定任务准确地纳入各个方案和次方案。
- 60. 委员会建议,大会应要求秘书长在充分考虑到大会第 59/275 号、第 61/235 号和第 62/224 号决议及此后相关决议所规定的指导方针的情况下,提交拟议框架的未来计划大纲(第一部分),以确保能够在会员国核准的所有任务基础上,更加准确地阐明本组织的长期目标。
- 61. 委员会建议大会进一步审查 2010-2011 年期间拟议框架的计划大纲 (第一部分),以使其在会员国核准的所有任务基础上,更加准确地反映本组织的长期目标。

62. 委员会重申其第四十七届会议报告(A/62/16)第 114 段所载的建议,强调联合国对实施"一个联合国"试点项目的支持不应预先决定大会对全系统一致性问题高级别小组各项建议的政府间讨论的结果。

方案1

大会和经济及社会理事会事务和会议管理

- 63. 在2008年6月17日第9次会议上,委员会审议了拟议两年期方案计划方案1(大会和经济及社会理事会事务和会议管理)(A/63/6(Prog. 1))。
- 64. 秘书长代表介绍了方案 1, 并回答了在委员会审议该方案过程中提出的问题。

讨论情况

- 65. 与会者普遍对该方案的总体目标普遍表示支持和肯定。与会者肯定了大会和会议管理部在纽约和其他提供会议服务的工作地点(即日内瓦、维也纳和内罗毕)向会员国所提供服务的重要性。有人还对注重该方案所提供服务的质量和数量表示支持。有人强调,该方案必须改善其在会议服务方面的协调和沟通,并尽量避免总部与其他提供会议服务的工作地点(即日内瓦、维也纳和内罗毕)之间的重叠和重复,并实现成本效益。
- 66. 与会者赞赏所有工作地点在通过实施全球管理,以简化程序、实现规模效益和提高会议服务质量方面取得的进展。虽然有人认为总体上支持拟议的两年期方案计划,并支持大会和会议管理部为综合规范其全球各地所有提供会议服务的工作地点服务管理而进行的努力,但是与会者表示关切的是,标准化工作过于简化,而且具体工作地点,特别是内罗毕的情况须得到承认和适当处理。有人认为,会议委员会对该方案提出的修改建议是一个良好的开端。
- 67. 与会者确认,在执行基本建设总计划方面出现的困难对该方案提供的服务有 所影响,有人认为,需要采取举措,以缓减这些困难。
- 68. 与会者确认,该方案提供的服务影响到会员国的工作,并强调指出,在处理和印发文件以及提供服务时,确保在质量和及时性两者之间取得平衡至关重要。也有人指出,确保文件和服务的质量和数量是一项共同责任。
- 69. 今后数年,该方案有不少口笔译工作人员退休,而且在一些地点,特别是在 内罗毕的职位空缺率很高,这对服务质量会造成不利影响,与会者对此表示关切。 有人认为,该方案必须考虑继任规划,并与无论是发展中国家还是发达国家的大 学合作,以加快合格语文工作人员的征聘工作。

- 70. 有人要求澄清如何增加向区域集团和会员国其他主要集团提供的会议服务。
- 71. 有人强调,客户调查是评价客户对该方案所提供服务质量满意度的一项重要方法,因此,应继续进行下去。

结论和建议

- 72. 委员会欢迎所有工作地点在大会部改革的许多方面取得的进展,特别是实施全球管理以简化程序、实现规模效益以及提高会议服务质量。委员会肯定了在四个工作地点之间进行程序统一和标准化的重要性,但建议大会要兼顾每个工作地点的具体情况,以及国家一级的不同工作环境,特别是在联合国内罗毕办事处会议事务司的情况。
- 73. 委员会关切地注意到,高素质语文工作人员申请者短缺,无法填补未来由于大批工作人员退休而出现的职位空缺,并就此建议大会请秘书长考虑采取措施,订立从速进行考试和招聘的程序以及提供充分培训,以确保语文人员顺利更替,从而避免对会议日历造成破坏性影响,特别是在总部以外工作地点。
- 74. 委员会建议大会批准拟议两年期方案计划方案 1 (大会和经济及社会理事会事务和会议管理)的方案说明,但须作以下修改:

总方向

第1.3段

在最后一句,将"积极······提供"改为"以主动积极和协同增效的方式······提供"。

第1.4段

在段末加上以下一句:"大会部拟采取有效措施,征求会员国对所提供会议服务质量的评价意见,以此作为大会部一个关键的业绩指标,使会员国有均等机会以六种联合国正式语文提出评价,同时完全遵守大会相关决议"。

A. 会议管理,纽约

次级方案 1

大会和经济及社会理事会事务

绩效指标

将指标(a) 改为 "(a) 政府间机构会员国代表和专家机构成员对会议的掌握以及技术性秘书处服务数量和质量表示不满的次数减少"。

次级方案 2

会议事务的规划和协调

秘书处预期成绩

在预期成绩(a)下,将"提供高质量的会议服务"改为"提高会议服务的质量"。

在预期成绩(d)下,在"向会员国"之前插入"及时"。

绩效指标

将指标(a) 改为"(a) 政府间机构的会员国代表和专家机构的成员对会 议服务质量表示不满的次数减少"。

在指标(b) 二下在"分担的工作量增加"改为"分担工作量的百分比提高"。

在指标(c)(一)下将"保持"改为"更加"

将指标(d) 改为下列两项指标: "(d) (→) 文件编写部/厅在规定时限内提交文件的百分比提高"; "(d) (二) 按时提交、符合页数限制并按提前六周的规定印发文件的百分比提高"。

次级方案3

文件服务

绩效指标

将指标(a) 改为 "(a) 政府间机构会员国代表和专家机构成员以及用户部门对翻译和编辑服务质量表示不满的次数减少"。

战略

第1.8段

在第 2 句中,在"从全系统角度实现最佳业绩"后插入"同时设法提高质量和成本效益"。

在(d)和(e)分段中,将"所有职类工作人员(常设能力、自由职业者和 定约人)改为"所有工作人员(无论长期或临时人员)和定约人"。

次级方案 4

会议和出版事务

绩效指标

将指标(a) 改为"(a) 政府间机构的会员国代表、专家机构的成员以及用户部门对口译、逐字记录、文字处理和出版服务质量表示不满的次数减少"。

战略

第1.9段

在(a)分段中,将"提供成本效益高的"改为"及时提供"。

在(c)和(e)分段中,将"所有职类工作人员(常设能力、自由职业者和定约人)"改为"所有工作人员(无论长期或临时人员)和定约人"。

B. 会议管理, 日内瓦

次级方案 2

会议事务的规划和协调

秘书处的预期成绩

在预期成绩(a)中,将"提供高质量的会议服务"改为"提高会议服务质量"。

在预期成绩(d)中,在"向会员国和与会者"前插入"及时"一词。

绩效指标

将指标(a) 改为"(a) 政府间机构的会员国代表和专家机构的成员对会议服务质量表示不满的次数减少"。

在指标(b)(一)和(二)中,中文保持不变。

在指标(c) (一)中,将"维持······的平衡"改为"排定会议次数与实际举行会议次数更加平衡"

将指标 (d) 改为下列两个指标: "(d) (→) 文件编写部/厅在规定时限内提交文件的百分比提高"; "(d) (二) 按时提交、符合页数限制并按提前六周的规定印发的文件百分比提高"。

战略

第1.10段

在(a)项中,在"联合国日内瓦各机构"后插入",特别是人权理事会"。

次级方案3

文件服务

绩效指标

将指标(a) 改为 "(a) 政府间机构会员国代表和专家机构成员以及用户部门对翻译和编辑服务质量表示不满的次数减少"。

战略

第1.11段

在(d) 项和(e) 项中,将"各类工作人员(现有人员、自由职业、定约人)" 改为"所有工作人员(无论长期或临时人员)和订约人;"

次级方案 4

会议和出版事务

绩效指标

将指标(a) 改为"(a) 政府间机构会员国代表和专家机构成员以及用户部门对口译和出版服务的质量表示不满的次数减少"。

战略

第1.12段

在(a)项中,将"以高成本效益方式"改为"及时"。

在(d) 项和(e) 项中,将"各类工作人员(现有人员、自由职业、定约人)" 改为"所有工作人员(无论长期或临时人员)和订约人"。

C. 会议管理, 维也纳

次级方案 2

规划和协调会议事务

秘书处预期成绩

在预期成绩(a)中,将"提供高质量的会议服务"改为"提高会议服务质量"。

预期成绩(d)中文保持不变。

绩效指标

将指标(a) 改为"(a) 政府间机构会员国代表和专家机构成员对会议服务质量表示不满的次数减少"。

在指标(b)(一)和(二)改为(b)(一)口译和笔译服务能力的利用率提高(二)常设会议工作地点间分担工作量的百分比提高"。

在指标(c)(一)中,将"保持"一词改为"加强"

将指标 (d) 改为下列两个指标: "(d) (→) 文件编写部/厅在规定时限内提交文件的百分比提高"; "(d) (二) 按时提交、符合页数限制并依提前六周的规定印发文件的百分比提高"。

次级方案3

文件服务

绩效指标

将指标(a) 改为 "(a) 政府间机构会员国代表和专家机构成员以及用户部门对翻译和编辑服务质量表示不满的次数减少"。

战略

第 1.14 段

在第二句话中,在"成本效益"一词前插入"质量和"

在(d) 项和(e) 项中,将"各类工作人员(现有人员、自由职业、定约人)" 改为"所有工作人员(无论长期或临时人员)和订约人:"

次级方案 4

会议和出版事务

绩效指标

将指标(a) 改为"(a) 政府间机构会员国代表和专家机构成员以及用户部门对口译和出版服务质量表示不满的次数减少"。

第1.15段

在(a)项中,将"有成本效益地"改为"及时"。

在(d) 项和(e) 项中,将"各类工作人员(常设能力、自由职业人员和承包人)"改为"所有工作人员(无论长期或临时人员)和订约人。"

D. 会议管理,内罗毕

次级方案 2

规划和协调会议事务

秘书处预期成绩

在预期成绩(a)中,将"提供高质量的会议服务"改为"提高会议服务质量"。

预期成绩(d)中文保持不变。

绩效指标

将指标(a) 改为"(a) 政府间机构会员国代表和专家机构成员对会议服务质量表示不满的次数减少"。

在指标(b)(一)和(二)中,"有所提高"改为"百分比提高"。

在指标(c)(一)中,将"保持"一词改为"加强"

将指标(d) 改为下列两个指标:(d) (一) "编写文件的部/厅按照规定截止日期提出的文件的百分比提高";(d) (二) "按时提交、符合页数限制并按提前六周的规定印发文件的百分比提高"。

次级方案3

文件服务

绩效指标

将指标(a) 改为 "(a) 政府间机构会员国代表和专家机构成员以及用户部门对翻译和编辑服务质量表示不满的次数减少"。

战略

第1.17段

在第二句话中,在"成本效益"一词前插入"质量和"。

在(d) 项和(e) 项中,将"所有职类的工作人员(既定能力、自由职业者和承包商)"替换为"所有工作人员(无论长期或临时人员)和订约人";

次级方案 4

会议和出版事务

绩效指标

将指标(a) 改为 "(a) 政府间机构会员国代表和专家机构成员以及用户部门对口译和出版服务质量表示不满的次数减少"。

第1.18段

在(a)项中,将"讲究成本效益地"改为"及时"。

在(d) 项和(e) 项中,将"所有职类的工作人员(既定能力、自由职业者和承包商)"替换为"所有工作人员(无论长期或临时人员)和订约人"。

法律授权

增加下列授权: "60/286 振兴大会"。

方案 2 政治事务

- 75. 在 2008 年 6 月 16 日第 8 次会议上,委员会审议了拟议两年期方案计划的方案 2 "政治事务"(A/63/6 (Prog. 2))。
- 76. 秘书长的代表介绍了方案,并回答了在委员会审议方案期间提出的问题。

讨论情况

- 77. 会上对方案表示赞赏和支持。
- 78. 有人就下列方面寻求澄清:方案的总方向的某些方面的拟定;次级方案1和5的一些预期成绩和绩效指标;是否已用其他语文在线提供安全理事会惯例汇辑;以及执行次级方案4遇到的障碍。
- 79. 有人表示,有一些目标、预期成绩和绩效指标需要进一步改进和提高。
- 80. 有人提及内部监督事务厅关于深入评价政治事务——选举援助的报告 (E/AC. 51/2007/2/Add. 1) 所载的关于在次级方案 2 下建立一个电子形式的专家 名册的建议。有人要求就为解决名册上的专家的性别均衡和地区代表性所采取的措施作出澄清。
- 81. 有人表示,不能支持次级方案 4、5 和 8。还有人表示,在目标国家取得的实际成绩应该列入次级方案 7 的两年期方案计划中。

结论与建议

- 82. 委员会强调政治事务部必须以一体化和协调方式与所有相关各部厅合作。
- 83. 委员会建议大会核可拟议两年期方案计划中方案 2"政治事务"的方案说明,但需作出下列修改:

总方向

第2.4段

在第 1 句内,将"国际社会的预防性外交能力"改为"会员国预防冲突的能力",并删除"以防止争端升级为冲突,"。

次级方案1

预防、控制和解决冲突

秘书处预期成绩

将预期成绩(a)和(b)合并为:"(a)会员国确定、预防和处理冲突局势的能力得到提高"。

将预期成绩(c)改为(b),并将"和平进程"改为"各和平进程"。

绩效指标

将绩效指标(a)改为(a)(一)。

将绩效指标(b) 改为(a) □, 在"为处理"前插入"联合国应支助请求"。 将(c) □和(c) □改为(b) □和(b) □。

战略

第2.9段

在(a)下,删除"新的和潜在的"。

在(i)下,将"预防性外交"改为"预防危机",并在"安全"一词后插入"军事、"。

次级方案6

联合国中东和平进程特别协调员办事处

绩效指标

在指标(a)内,在"陷入"前插入"在联合国的支助下,"。

次级方案7

建设和平支助办公室

秘书处预期成绩

插入一个新的预期成绩(c):"进行有直接和即期影响的干预措施和紧急支付"。

将现有的预期成绩(c)改为(d)。

绩效指标

插入一个新的指标(a) (三): "建设和平支助办公室及时为实地访问提供的背景报告数目"。

插入一个新的绩效指标(b) (三): "建设和平基金的各项活动符合建设和平委员会确定的优先事项"。

插入一个新的绩效指标(c): "酌情及时进行有直接和即期影响的干预措施和紧急支付"。

将现有的绩效指标(c)(→和(c)(→分别改为(d)(→和(d)(二)。

方案 3 裁军

- 84. 在 2008 年 6 月 18 日第 11 次会议上,委员会审议了拟议两年期方案计划的方案 3 "裁军" (A/63/6 (Prog. 3))。
- 85. 秘书长的代表介绍了方案,并回答了在委员会审议方案期间提出的问题。

讨论情况

- 86. 对该方案和裁军事务厅的工作表示赞赏和支持。
- 87. 有人表示,拟议两年期方案计划更强调小武器和防扩散问题而不是一般性裁军问题。有人要求澄清是如何利用客户调查来评估该厅所取得的成绩的。还有人要求澄清现有哪些模式可让会员国寻求裁军事务厅的支助。还有人表示,不能支持裁军与发展间的挂钩。
- 88. 关于次级方案 1,有人表示,联合国裁军研究金、训练和咨询服务方案应该重视发展中国家。有人对增加参加该方案的女性人员而遇到的困难表示关切,并寻求澄清。
- 89. 关于次级方案 2,有人就目标中所提及的打击恐怖主义的具体任务规定寻求 澄清。还有人要求就提出支助请求的数目以及大规模毁灭性武器处提供的实质性 投入和咨询建议的情况作出澄清。
- 90. 关于次级方案 3,有人表示,一些绩效指标过于含糊,难以衡量取得的成绩。建议设立切合实际和可衡量的基准和指标。有人要求澄清,用来进一步执行《从各个方面防止、打击和消除小武器和轻武器非法贸易的行动纲领》的现有活动和行动的范围如何。还有人要求就评估和评价"过量囤积"小武器和武器的权力作出澄清。有人表示,由于没有为进出口和转让常规武器制定共同国际标准的任务授权,秘书处只能支助会员国就这一事项进行讨论。
- 91. 有人要求就为执行次级方案 4 的各项战略而制定的时间表和措施作出澄清。还有人要求澄清在有关民间社会和非政府组织参与裁军活动方面所适用的规则和程序。
- 92. 关于次级方案 5,有人要求澄清为何 2010-2011 年期间拟议两年期方案计划 改动了 2008-2009 年期间拟议两年期方案中已有的绩效指标(b)(二)。

结论与建议

93. 委员会建议大会核可拟议两年期方案计划中方案 3"裁军"的方案说明,但需作出下列修改:

总方向

第 3.2 段

将最后一句替换为:

"常规裁军,特别是关于主要武器系统、小武器、轻武器及地雷方面的 裁军,由于这些武器对民众日常生活,特别是在饱受冲突蹂躏地区带来 严重破坏,得到国际社会越来越多的关注。"

第 3.3 段

在第 5 句,在"更深入分析的能力,"后,删除"加强对局势发展的监测",插入"跟踪这些领域的情况发展"。

在第 6 句,在"防止"前加入"从各个方面",并在"防止"后将此句 改为"破坏稳定地和过量囤积、非法贩运和制造小武器和轻武器。"

次级方案 1

军备限制和裁军问题多边谈判

秘书处的预期成绩

将预期成绩(a)改为:

"(a) 在实质性、程序性和组织层面向裁军谈判会议以及包括不扩散等军备限制和裁军的各类多边协定缔约国大会和会议的谈判工作的各个方面提供有效支助"

绩效指标

在绩效指标(c)(一)内,在"会员国"后插入",特别是发展中国家"。

战略

第 3.7 段

在(a)分段内,在"提供"后,将"实质性和组织支助"改为"组织和实质性支助"。

还在(a)分段内,在"多边军备限制、裁军"后,删除"和不扩散"。

在(c)分段内,在"多边"后,将"军备限制、裁军和不扩散"改为"裁军、不扩散和军备限制"。

次级方案 2

大规模毁灭性武器

本组织的目标

将本组织的目标改为:

"促进和支助在裁军和不扩散各方面问题上所作的努力,并应会员国请求,协助它们支持与大规模毁灭性武器有关的现有条约"。

秘书处的预期成绩

将预期成绩(b)和(c)合并为:

"(b) 对有关大规模毁灭性武器,特别是核武器以及生物和化学武器,包括涉及大规模毁灭性武器的恐怖主义的各种挑战,有更好的了解和理解,并在现有任务授权范围内加强多边合作,而且反应能力得到加强"。

删除预期成绩(c)。

绩效指标

将绩效指标"(c)"改为"(b)运"。

次级方案3

常规军备(包括实际裁军措施)

秘书处的预期成绩

将预期成绩(a)改为:

"(a) 增加防止、打击和消除小武器和轻武器非法贸易的国际行动"。

绩效指标

将指标(a)改为:

"(a) 增加在全球、区域和国家各级为执行《小武器和轻武器行动 纲领》而采取的行动数目"。

将指标(b) (二)改为:

"(二) 在会员国建立登记册前,提供关于国产军备采购、军事财产、小武器和轻武器转让的其他资料的国家数目"。

战略

第 3.9 段

在(c)分段,在"审议"一词后,插入"(包括与转让有关的问题),"

删除(e)分段。

重新编排后面各分段的字母顺序。

次级方案 4 信息和外联

战略

第 3.10 段

在(b)分段内,将"通过定期审查工作方法和人员组成,"改为"包括通过定期审查工作方法和人员组成等办法"

在(d)分段,在"合作"一词后,删除该分段其余部分,但保留";"。

次级方案5

区域裁军

绩效指标

在绩效指标(b)(二)内,删除"与裁军事务厅合作"。

法律授权

安全理事会决议

在第 1673 (2006) 号决议的名称中,删除"关于不扩散大规模毁灭性武器的"等字眼。

方案 4

维持和平行动

- 94. 在 2008 年 6 月 16 日举行的第 8 次会议上,委员会审议了拟议两年期方案计划方案 4 "维持和平行动" (A/63/6 (Prog. 4))。
- 95. 秘书长的代表介绍了该方案,并就委员会审议该报告期间提出的问题作了答复。

讨论情况

- 96. 委员会对维持和平行动部和外勤支助部的工作方案基本表示支持,并表示支持改善维和人员的安全与保障。
- 97. 有与会者对总方向和次级方案 4 中所反映的不同培训做法表示关切,还对发展与和平与安全的关系以及如何将这一重要方面纳入工作方案提出了问题。
- 98. 有意见表示,次级方案1应该包括具体行动。

- 99. 在次级方案 2 中,有与会者对最近关于军事厅的决定的影响和完成方案的任务规定表示关切。有意见表示,目标虽然很清楚,但应该更为具体,以便能够对次级方案进行妥善评估。委员会注意到规划和部署军事部门的工作取得的进展,但表示需要及时与维和伙伴作出安排。
- 100. 还有意见表示,需要对次级方案 3 进行具体评估,因为次级方案 3 综合了以往几个两年期存在的各种次级方案。
- 101. 有与会者表示,一些预期成绩和绩效指标需进一步加以完善,使之更为具体。

结论和建议

102. 委员会建议大会核可两年期方案计划方案 4"维持和平行动"的说明,但须作以下的修改:

总方向

第 4.5 段

在第 4 句后面,加上下面一段: "需在安全、民族和解和发展方面同时出现可持续进展,因为在刚摆脱冲突的国家,这些挑战是相互联系的。为此,维持和平行动部、外勤支助部和其他有关部门将以协助冲突后建设和平和长期防止再次发生武装冲突的方式规划并开展联合国维持和平活动"。

第 4.6 段

在第1句中,删除"维持和平",将"的"改为"管理的"。

在第 2 句中,将"和平行动"改为"维持和平行动以及外勤支助部支助的特别政治任务",并删除"采购政策"。

第 4.8 段

在该段末尾,增加一个新句子:"维持和平行动部将执行大会核可的特别委员会的建议。"

次级方案1

行动

绩效指标

将绩效指标(a) 改为: "安全理事会、大会和其他政府间机构的决议中纳入的关于新的或现有维和行动的建议数量"。

战略

第 4.10 段

在第 2 句中,删除"脆弱"一词;将"以保证脆弱国家和冲突后国家局势的稳定"改为"以保证处于冲突后局势的国家稳定"。

在第 3 句中,将"和平行动"改为 "维持和平行动和外勤支助部支助的特别政治任务"。

删除第6句中的"和安全"。

次级方案3

法制与安全机构

战略

第 4.14 段

在最后一句的"联合国和"后面,加上"有关"一词;删除该句"行为者"之后的其余部分。

次级方案 4

政策、评价和培训

绩效指标

在绩效指标(a) "采用"一词前面,加上"及时"两字。

次级方案 6

综合支助事务

秘书处预期成绩

将预期成绩(b)中的"维持和平行动"改为"维持和平行动和外勤支助部支助的特别政治任务"。

方案5

和平利用外层空间

103. 在 2008 年 6 月 17 日第 9 次会议上,委员会审议了拟议两年期方案计划方案 5 (和平利用外层空间) (A/63/6 (Prog. 5))。

104. 秘书长的代表介绍了方案 5, 并回答了在委员会审议该方案过程中提出的问题。

讨论情况

105. 有人表示支持该方案。外层空间事务处的工作及其产生的利益,特别是向发展中国家提供的利益得到了确认和赞扬。与会者确认,尤其在制定国家空间法、利用空间科技及其在可持续发展相关领域应用等方面需要加强发展中国家的能力。

106. 有人要求说明,秘书处按绩效指标(a) ⑤ 所述,在及时、更协调一致地提交空间物体资料方面所规划的活动。

107. 一种意见认为,利用外层空间应符合所有会员国的利益,尤其是经济转型期国家的利益。也有人表示,需要提高外层空间活动的透明度,还有必要加强对太空残块的监测。

108. 有人要求说明气候变化是否是该处工作的一部分。有人要求提供有关空间 法教育活动的更多信息。

109. 还有人要求说明该处在涉及粮食安全、气候变化和灾害管理等方面的工作,以及如何与发展中国家,特别是非洲国家共享这些资料。

结论和建议

- 110. 委员会建议,鉴于气候变化对联合国系统各种不同活动的影响以及需要有一个更加系统的战略来重点关注这一问题,应将气候变化问题,包括在这一领域应用天基技术问题继续列入外层空间事务处 2010-2011 两年期的议程。
- 111. 委员会还建议大会批准拟议两年期方案计划方案 5(和平利用外层空间)的说明,但须作以下修改:

绩效指标

在绩效指标 (d) (→)下,把"制订······灾害管理规划"改为"制订······灾害管理计划"。

战略

第5.5段(a)分段

删除"实施"和"的能力",并在"外空活动"后插入"及其落实"。

方案 6 法律事务

112. 在 2008 年 6 月 17 日第 9 次会议上,委员会审议了拟议两年期方案计划方案 6 (法律事务) (A/63/6 (Prog. 6))。

113. 秘书长的代表介绍了方案 6, 并回答了在委员会审议该方案过程中提出的问题。

讨论情况

- 114. 法律事务厅通过其各项次级方案开展的工作得到普遍赞赏和支持。
- 115. 有人要求说明,法律事务厅在提供咨询的请求数量增加的情况下所面临的 挑战。
- 116. 有人要求说明内部司法问题,特别是为协助起诉和惩罚工作人员提供法律服务和支助的情况。还有人要求说明,在通过大会第 55/159 号决议后,是否还通过任何关于联合国行政法庭的决议。
- 117. 有人认为有时很难将资源部分与工作方案分开,因此要求说明法律事务厅在多大程度上考虑到维持和平活动的执行成果以及将汲取的经验纳入拟议两年期方案计划。
- 118. 在次级方案 4 下,有人要求说明为何将 2008-2009 两年期方案计划中所列的绩效指标(b)(二)从 2010-2011 年拟议两年期方案计划中删除。

结论和建议

119. 委员会建议大会批准拟议两年期方案计划方案 6 (法律事务)的方案说明,但须作以下修改:

次级方案1

向整个联合国提供法律咨询服务

第 6.7 段

在中文第三行"卢旺达问题国际刑事法庭"后插入"或其留驻机制"的词句。

在中文第八行"卢旺达问题国际刑事法庭"后插入"或其留驻机制"的 词句。

次级方案 4

海洋法和海洋事务

秘书处预期成绩

将预期成绩(b)的"协定"改成"有关协定"。

绩效指标

将绩效指标(a)⊖的"协定"改成"有关协定"。

将绩效指标(a)□的"协定"改成"有关协定"。

方案 7 经济和社会事务

- 120. 在 2008 年 6 月 19 日第 13 次会议上,委员会审议了拟议两年期方案计划的方案 7 (经济和社会事务) (A/63/6 (Prog. 7))。
- 121. 秘书长的代表介绍了该方案,并回答了在委员会审议该方案过程中提出的问题。

讨论情况

- 122. 会议上表示支持该方案及其总目标和各次级方案。与会者强调联合国秘书处经济和社会事务部在所有政治、经济和社会领域推动旨在消除贫穷和促进可持续发展、社会发展及两性平等问题主流化的各项举措方面可发挥重要作用。
- 123. 与会者表示支持在次级方案 1(经济及社会理事会的支助和协调)下推动理事会的改革,特别是年度部长级审查和发展合作论坛进程。
- 124. 有人指出,应在次级方案 2 (两性平等问题和妇女地位的提高)下作出更大努力促进妇女权利,包括经济权利。有人认为,对妇女的暴力行为是所有国家都关切的事项。要求说明拟定了何种机制来评价与两性平等主流化和对妇女的暴力行为相关的各目标的执行情况。
- 125. 有人对把齐心协力消除贫穷、创造就业机会和社会融合纳入次级方案 3(社会政策和发展)表示满意。有人表示,应更加重视对包括残疾人、老年人和青年人在内的弱势群体的支持。
- 126. 在次级方案 4(可持续发展)下,有人表示,要实现千年发展目标,就必须作出更多的协调一致努力,采取更多的具体行动。会议上要求就精简向可持续发展委员会提交国家报告的拟议措施、以及就核实在实现目标方面的进展及其对加强国家发展的影响的措施,作出说明。
- 127. 会议上强调《关于进一步执行小岛屿发展中国家可持续发展行动纲领的毛里求斯战略》的重要性。并强调迫切需要尤其在千年发展目标执行框架内促进非洲发展。
- 128. 次级方案 5(统计)下,有人要求说明与各区域委员会、其他国际组织以及诸如世界银行等多边机构的协调机制。
- 129. 有人要求说明关于审查次级方案 8 (公共行政和发展管理)下各项成就的监测和评价机制。

- 130. 有人表示,发展筹资问题国际会议审查蒙特雷共识执行情况的后续会议应进一步促进国际机构参与在次级方案 10 (发展筹资)下进行的发展筹资工作。
- 131. 有人表示,经济和社会事务部应通过执行内部监督事务厅关于为实现《千年宣言》目标而建立知识管理网络的专题评价的报告提出的建议 3(见 E/AC. 51/2006/2,第 6B 节)和其他方式,进一步促进在编写报告过程中分享知识。

结论和建议

- 132. 委员会注意到该方案中的各事项都是贯穿各领域的事项,并在这方面强调次级方案 5 (统计)的重要性。委员会建议加强战略,以便通过联合国系统各实体的全面参与、以及通过收集会员国提供的统计数据,实现推动全球统计系统的目标。
- 133. 委员会建议大会批准拟议两年期方案计划方案 7(经济和社会事务)的说明,但须作以下修改:

总方向

第7.1段

删除最后一句话。

在第7.1段后新增一段如下:

- "7.2 本方案属于经济和社会事务部的责任范围。主要方案重点是:
- (a) 向根据《联合国宪章》设立的处理发展问题的机构,即大会、经济及社会理事会及其相关职司委员会和专家机构提供实务支助,(b) 分析全球发展前景。"

其后各段依序重新编号

原第 7.2 段

把"并帮助各会员国按照包括千年首脑会议和 2005 年世界首脑会议在 内联合国主要会议和首脑会议成果文件所确认的国际商定发展目标,达成共 同的发展理念。这些承诺总称为联合国发展议程"改为"并帮助各会员国按 照被总称为联合国发展议程的联合国主要会议和首脑会议成果文件所确认 的国际商定发展目标,达成共同的发展理念。"

原第7.3段

在"发展援助"后加上"和积极促进能力建设活动"。

次级方案 2

两性平等问题和妇女地位的提高

秘书处预期成绩

用以下新的成绩(d)取代现有的预期成绩(d):

(d) 对执行关于两性平等问题的所有相关决议和决定(包括关于妇女与武装冲突问题的决议和决定)的措施加深理解和加强政治支持"。

绩效指标

用以下新的指标(d)取代现有的指标(d):

"(d) 在两性平等问题和提高妇女地位问题特别顾问办公室支助下为执行关于两性平等问题的各项决议和决定(包括关于妇女与武装冲突问题的决议和决定)而制定的实体政策和行动计划数目增加"。

次级方案3

社会政策和发展

绩效指标

绩效指标(b) □, 在"各国"后加上"在社会政策和发展司的支助下"。

次级方案 6

人口

秘书处预期成绩

预期成绩(a), 把"千年首脑会议和 2005 年世界首脑会议成果"改为"联合国在社会和经济领域关于人口与发展的各种会议和首脑会议(包括首脑会议和 2005 年世界首脑会议)的成果"。

战略

原第 7.11(a) 段,在"实现"后加上"国际商定的发展目标、包括"。

次级方案 7

发展政策和分析

秘书处预期成绩

预期成绩(c),把"减贫"改为"除贫"。

战略

原第 7. 12(e) 段,把"安全理事会、经济及社会理事会和大会"改为"大会、经济及社会理事会和安全理事会"。

方案8

最不发达国家、内陆发展中国家和小岛屿发展中国家

134. 在 2008 年 6 月 23 日第 18 次会议上,委员会审议了拟议两年期方案计划的方案 8"最不发达国家、内陆发展中国家和小岛屿发展中国家"(A/63/6(Prog. 8))。

135. 秘书长的代表介绍了方案,并回答了在委员会审议方案期间提出的问题。

讨论情况

- 136. 代表们对方案以及最不发达国家、内陆发展中国家和小岛屿发展中国家高级代表办事处的工作表示全面支持。
- 137. 代表们对高级代表办事处与非洲问题特别顾问办事处合并及其对方案的影响表示关切。代表们认为,合并有违大会关于决定成立高级代表办事处的第56/227号决议。
- 138. 代表们就动员和协调国际援助提出了问题。代表们认为,援助进展不大,援助最不发达国家方面的进展更为有限。代表们还认为,对这类国家的支持应该成为国际社会的优先工作。代表们建议向这些国家的工业发展领域提供援助。
- 139. 关于次级方案 1,代表们认为虽然目标重大宏伟,但是绩效指标并未充分反映如何实现这一目标。代表们要求说明绩效指标(a) (→是否真正有助于改善生活品质。代表们表示,没有为绩效指标(a) (→制定相应的战略。有代表就如何衡量绩效指标(b)"最不发达国家在实现商定目标方面取得的进展"提出了问题。
- 140. 关于次级方案 3,代表们表示次级方案没有明确体现《关于进一步执行小岛屿发展中国家可持续发展行动纲领的毛里求斯战略》。有代表就动员次级方案目标所述的国际支持提出了问题。

结论与建议

- 141. 委员会回顾大会第 56/227 号决议,建议确保为最不发达国家、内陆发展中国家和小岛屿发展中国家高级代表办事处履行既定任务给予适当的关注和支持。在这方面,委员会对决定高级代表办事处与非洲问题特别顾问办事处合并且无明确任务表示遗憾。
- 142. 委员会建议大会核可拟议两年期方案计划的次级方案 8 "最不发达国家、内陆发展中国家和小岛屿发展中国家"的方案说明,但需作出下列修改:

总方向

第8.2段

在(a) ⑤分段中,在该分段段首加入"《小岛屿发展中国家可持续发展行动纲领》及其后续行动"。

第8.5段

在(a)分段中,在"以及"后加入"《巴巴多斯行动纲领》和"。

次级方案1

最不发达国家

战略

第8.6段

在该段段尾,加入一个新的分段:

"(g) 促进最不发达国家有效参与政府间机构的决策工作,这将有助于 实现《布鲁塞尔行动纲领》的各项目标"。

次级方案3

小岛屿发展中国家

本组织的目标

在"支持"后,加入"《小岛屿发展中国家可持续发展行动纲领》及其后续行动"。

秘书处预期成绩

在预期成绩(a)中,在"执行"后加入"《小岛屿发展中国家可持续发展行动纲领》及其后续行动"。

方案9

联合国支助非洲发展新伙伴关系

- 143. 在 2008 年 6 月 23 日第 18 次会议上,委员会审议了拟议两年期方案计划的方案 9 (联合国支助非洲发展新伙伴关系 (新伙伴关系)) (A/63/6 (Prog. 9))。
- 144. 秘书长的代表介绍了该方案,并回答了在委员会审议该方案过程中提出的问题。

讨论情况

- 145. 会议上表示赞赏和支持该方案,包括其重要的协调作用。
- 146. 有人认为方案的总方向雄心勃勃,强调重点应是支持非洲努力实现千年发展目标。
- 147. 有人表示支持次级方案 3 在提高国际上对非洲局势的认识方面的作用。一种意见认为,在这方面,出版杂志《非洲复兴》并不够,还应采用其他方法。对

于这个问题,有人表示必须同非洲的学术机构建立战略关系,强调该次级方案在 就最佳做法以及建立网络和制定针对不同性别的方案交流信息方面可能发挥促 进作用。

- 148. 会上表示欢迎联合国的努力,并表示支持所有专题组。还有人表示希望制订区域方案,以便创建非洲内部交流货物和服务的市场。
- 149. 有人表示认为,一些目标、预期成绩和绩效指标需进一步改进和完善。有人要求就次级方案战略的某些方面的构成,以及对某些预期成绩和绩效指标的可计量性和具体内容,作出说明。

结论和建议

- 150. 委员会建议非洲问题特别顾问办公室把今后专门讨论非洲发展问题的会议(例如将在大会第六十三届会议期间举行的两次高级别会议)的结果纳入2010-2011 两年期方案。
- 151. 委员会并建议大会批准拟议两年期方案计划方案 9 (联合国支助非洲发展新伙伴关系)的说明,但须作以下修改:

次级方案1

非洲发展新伙伴关系的全球宣传和支助工作的协调

战略

第9.9段

把第一句话改为:"由非洲问题特别顾问办公室负责本次级方案,办公室在履行职能时,将积极主动地与各会员国、非洲联盟、新伙伴关系秘书处和整个联合国系统(包括布雷顿森林机构)密切合作。"

把第9.9段改为第9.7段,其后各段依序重新编号。

绩效指标

把指标(a) (一) 改为"秘书长报告所载建议被纳入大会、经济及社会理事会、人权理事会和联合国其他政府间机构通过的关于非洲发展问题的决议的数量"。

次级方案3

支助非洲发展新伙伴关系的新闻和宣传活动

本组织的目标

把"危急的经济和社会局势"改为"危急的经济、社会和环境局势"。

绩效指标

把指标(a) (二) 改为"及时出版更多的杂志"。

指标(c)改为(c)(一)。

新增指标(c) 二如下:

" (二) 据报积极就非洲发展问题向观众展开宣传、将其作为自己工作的一部分的联合国新闻中心的数目"。

方案 10 贸易和发展

152. 在 2008 年 6 月 23 日第 17 次会议上,委员会审议了拟议两年期方案计划的方案 10 "贸易和发展"(A/63/6 (Prog. 10))。

153. 秘书长代表介绍了该方案,并回答了在委员会审议该方案过程中提出的问题。

讨论情况

154. 对联合国贸易和发展会议(贸发会议)以及贸发会议/世贸组织国际贸易中心的工作表示支持。强调贸发会议是联合国贸易发展方面的主要实体。

155. 还表示支持加强联合国贸易和发展会议在贸易和发展、金融、技术、投资及可持续发展领域的能力。对在预期成绩中适当反映能源、气候变化和粮食危机等挑战表示满意。

156. 指出工作方案已反映《阿克拉协定》的条款。表示在接到通知后立即向委员会提供了贸发会议中期计划和方案预算工作队审查两年期方案计划的成果(见 E/AC. 51/2008/6)。但还注意到,工作队刚刚完成审查就立即转交成果。还注意到贸发会议贸易和发展理事会尚未审查修订后的两年期计划,应努力确保理事会今后及时审查。

157. 要求说明贸发会议与联合国系统其他实体开展合作的范围,尤其是在执行 千年发展目标方面。还要求说明绩效指标的衡量情况。

158. 指出两年期方案计划应更好地反映《阿克拉协定》,尤其在次级方案 5 "非洲、最不发达国家和特别方案"中。表示贸发会议必须在任务规定的所有领域加强对最不发达国家和非洲的需求的特别重视。认为应进一步加强次级方案 5。强调应协助非洲和新伙伴关系,尤其铭记非洲国家在实现千年发展目标方面所面临的挑战。

159. 认为应进一步统一部门、职能和区域机构的会议日历,从而能够以所有语文及时印发相关报告,以便委员会审议报告。

结论和建议

160. 委员会建议大会核准拟议两年期方案计划方案 10 "贸易和发展"的方案说明,方案说明载于 A/63/6 (Prog. 10) 号文件以及 2008 年 6 月 20 日贸发会议中期计划和方案预算工作队来信(E/AC. 51/2008/6)的附件二,但须作出以下修改:

次级方案3

国际贸易

秘书处预期成绩(见 E/AC. 51/2008/6,附件二)

在预期成绩(b)中,在"与贸易有关的决策"后,加上"包括消除非贸易壁垒对贸易和发展的影响"。

绩效指标(见E/AC.51/2008/6,附件二)

新增以下指标(b) (二): "(b) (二)增加成员国为减少或消除在国际贸易中使用非贸易壁垒的情况而采取的具体行动/举措的数量。"

将(b) (二)调整为(b) (三)。

次级方案 6

促进贸易和发展出口的业务方面

本组织的目标

将"人类"改为"经济",将"国际商业发展"改为"经济潜力"。

绩效指标

在绩效指标(a)(一)中,将"发展方案和政策"改为"及出口发展方案"。

在绩效指标(a) 二中,在"活动"之后加上"增加国家网络所拟订和执行的关于多边贸易体系的建议的数量"。

在绩效指标(b) 二中,将"技术支助"改为"贸易支助"。

方案 11 环境

161. 委员会 2008 年 6 月 19 日第 14 次会议审议了拟议两年期方案计划(A/63/6 (Prog. 11)) 方案 11 (环境)。

162. 秘书长的代表介绍该方案并回答了委员会审议该方案期间提出的询问。

讨论情况

163. 有发言者表示支持方案 11 和其总方向。

164. 有人赞扬第 11.2 段所述环境署作为环境领域联合国系统主要机构所发挥的作用。有人认为,需要澄清环境署在联合国的确切作用,而有人则赞扬该文件很清楚,并指出如果有任何议题必须形成国际共识,这就是环境领域。

165. 几个发言者欢迎环境署提议将2010-2013年中期战略按六个贯穿各领域优先事项分组,而拟议2010-2011年两年期方案计划的六个次级方案依照环境署理事会 GC. SS/X/3 号决定以此为依据。

166. 有人认为,2010-2011 年两年期,环境署加强成果管理制以成为更切实有效和注重成果的实体的做法将非常有益。

167. 有人对于提及《援助实效问题巴黎宣言:自主决策、协调实施、目标一致、追求实效、共同负责》和《罗马标准化宣言》的第 11.5 段提出了疑问,因为这些并非联合国会议。发言者要求澄清为何未提及《关于技术支助和能力建设的巴厘战略计划》、《巴巴多斯宣言》和《小岛屿发展中国家可持续发展行动纲领》。有人要求澄清环境署在国家一级为应对气候变化创造有利环境方面的作用,包括通过第 11.9 段提到的促进国家立法、经济和体制框架。发言者还要求澄清环境署 2010-2011 两年期加强区域办事处的意图。发言者回顾了大会第 53/242 号决议的规定,其中大会重申,依照其任务规定,环境署不应介入冲突的确认、预防或解决。有人询问环境署正在开展的提高公众认识的举措。

168. 有人认为,第 11. 12 段所述环境治理,即次级方案 4,是大会正在讨论的概念,而有人认为该次级方案下应明确提及有关多边环境协定任务和问题。有人认为,虽然这些提议并未质疑环境治理次级方案之间必要的相互合作,但深入审查是必不可少的。发言者欢迎环境署支持联合国全系统在环境领域的协调一致和合作,认为会为这一代和今后几代人产生成果。

169. 有人赞扬环境署承诺将两性平等和公平的观点纳入其所有次级方案。有人要求澄清环境署将怎样支持第 11. 11 段概述的生态系统管理。有人询问环境署采用什么方法衡量所取得的成果,以及是否在制订 2010-2011 年期间方案的新措施时考虑到了汲取的经验教训。

- 170. 关于次级方案 1,有人要求澄清衡量纳入气候变化适应措施实现情况的方法。有人还对第 11.23 段(b)提出询问,特别是环境署怎样发挥作用,通过处理环境问题,参与联合国主导的建立和平进程,促进预防冲突和建设和平。有人认为,应详细拟订次级方案 1 战略的第 11.2(a)分段,因其涉及环境署支持联合国机构以使联合国系统做到气候中立方面的作用。有人认为,次级方案 1 应提及《联合国气候变化框架公约》和《京都议定书》。
- 171. 关于大会第 53/242 号决议第 10 段,有人认为,次级方案 2 第 11. 23 (b) 分段所列有关参加建设和平进程从而为预防冲突和建设和平作出贡献的战略,并没有反映环境署为会员国作出的贡献和环境署 2010-2013 年中期战略的任务。有人认为,次级方案 2 的目标也应侧重环境安全和与其他联合国组织的协调。还有人认为,次级方案 2 的冲突方面应符合赋予环境署的任务,特别是关于预防冲突和建设和平的第 11. 23 (b) 分段所述战略的各个方面,这些方面引起了争议。还有人认为,本次级方案应纳入水资源战略。
- 172. 有人认为,环境署打算在次级方案 3 生态系统管理方面开展的工作已超越 其框架,对于统筹管理淡水、陆地及沿海和海洋系统,尚未对这个议题作出决定。 发言者认为,次级方案的战略未重视国家和区域在生态系统管理方面的教育因 素,而有人认为,绩效指标方面已采取了定量方法。
- 173. 关于次级方案 5,有人认为,战略没有注意到实施次级方案所必需的协同作用。
- 174. 关于次级方案 6 (资源效率和可持续消费与生产),有人认为,目标没有考虑到发展中国家的现实,因此,在次级方案中应考虑到反映转让的构想。
- 175. 有人强调必须在次级方案战略中酌情更系统地纳入"吸取的教训"。
- 176. 一些代表团强调,必须促进和支持拟订和执行更安全的替代办法,包括非化学替代办法,并在拟订有害物质和危险废物战略和绩效指标时考虑到这一点。

结论和建议

- 177. 委员会确认环境署是环境领域的主要行动者,并强调环境署应继续在国际上发挥关键作用,帮助解决这个星球的未来及其自然资源所面临的严重威胁和挑战,包括气候变化、海平面上升、生物多样性的丧失、荒漠化和影响所有国家和人民的自然灾害。
- 178. 委员会欢迎强调进一步执行《关于技术支助和能力建设的巴厘战略计划》,确认南南合作是执行该战略计划的关键机制之一。
- 179. 委员会促请环境署作为全球环境基金的执行机构,继续特别关注非洲国家、最不发达国家和小岛屿发展中国家的需要。

180. 委员会建议大会批准拟议两年期方案计划方案 11 (环境)的方案说明,但须做以下修改:

总方向

第11.5段

第2句改为:

"在这方面,《约翰内斯堡执行计划》、可持续发展问题世界首脑会议的其他成果和《关于进一步执行小岛屿发展中国家可持续发展行动纲领的毛里求斯战略》为方案指明了方向。"

第11.9段

第 1 句 "包括联合国气候变化框架公约"后加入"及其《京都议定书》"。

第 11.10 段

该段改为:

"环境署将建设国家能力,尽量减少现有和潜在自然和人为灾害后果对人类福祉的威胁,提高对第 58/209 号决议范围内冲突相关环境风险的认识,办法是采取涵盖三个主要业务支柱的综合方法,即降低脆弱性和风险、紧急状况反应和复原、环境主流化。环境署将在这些支柱范围内,强调处理环境风险和脆弱性作为可持续发展先决条件的重要性,并争取在有关联合国行动者复原计划范围内纳入统筹环境管理的需要。"

第11.16段

最后一句"发展中国家"后加上"和经济转型国家"。

第11.20段

第二行"环境冲突预防"改为"早期预警"。

秘书处预期成绩

各次级方案表格标题"预期成绩"前加上"秘书处的"。

次级方案1

气候变化

本组织的目标

"能力"后加上",特别是发展中国家"。

秘书处的预期成绩

成绩(c)"清洁发展机制"后加入"和联合执行机制"。

绩效指标

指标(e)在"环境署"之前加入"并下载"。

战略

第 11. 22 段

"包括《联合国气候变化框架公约》"后加上"及其《京都议定书》"。

第 11. 22 段 (a)

- "促进各国"后加上"特别是发展中国家";
- "联盟"改为"伙伴关系"。

第 11. 22 段 (b)

"支助各国"后加上"特别是发展中国家"。

次级方案 2

灾害和冲突

本组织的目标

全句改为"尽量减少现有和潜在自然和人为灾害后果对人类福祉的环境威胁"。

秘书处的预期成绩

成绩(a)改为:

"加强会员国的环境管理能力,以促进减少自然和人为灾害风险"。

成绩(b)改为:

"应请求,在冲突和灾害发生后迅速进行可靠的环境评估"。

绩效指标

指标(a) 〇,将"调解"改为"解决",并将整个指标移到次级方案4,重新标号为"(c) 四"。

战略

第11.23段(a)

在段首加上"在现有任务范围内,",在"和干地"改为"以及干地和受辐射污染的土地"。

第 11. 23 段 (a) (一)

删除"和预防国家之间及社区之间发生冲突"。

第 11. 22 段 (a) 仁

改为"协助解决灾害或冲突后反应行动中的环境风险,提供早期预警,尽量减少对人的生命和环境的不利影响,在复原方案中纳入环境考虑因素,尽量降低对退化的环境的不利影响"。

第 11. 23 段 (b)

第11.23段(b)改为:

"应会员国请求,对联合国牵头举措所涉跨界和共享自然资源的可持续管理,提供环境风险早期预警及数据和专门知识;"

第 11.23 段(c)

删除括号及其中文字。

次级方案3

生态系统管理

战略

第11.24段

删除"在"一体行动,履行使命"框架内"。

次级方案 4

环境治理

秘书处的预期成绩

成绩(a)"联合国系统"后加上"尊重每个实体的任务,逐步实现协同作用并"。

绩效指标

指标(a)(→)"处理的"改为"商定和决定的"。

增加新指标(a) (四): "在环境署总体范围内,多边环境协定秘书处和环境规划署之间协调的活动增加"。

增加新指标(b) 二: "更多的国际组织考虑环境署在环境领域的政策指导,包括《关于技术支助和能力建设的巴厘战略计划》的各项原则"。

现有指标"(b)"重新编号为(b)(→),将经订正的指标"(a)(□)从次级方案 2 移到本次级方案,并重新编号为指标"(c)(四)"。

指标(d) (二) "访问"后加上"和下载"。

战略

第 11. 25 段 (a)

"支持为有效执行这些协定开展协作,"后加上"尊重每个实体的任务规定,"。

次级方案 5

有害物质和危险废物

绩效指标

增加新指标(c) ②: "为加强多边环境协定之间有关化学品和废物的协同作用而采取的措施增加"。

战略

第 11. 26 段(c)

在该段末尾增加:"按照环境署理事会 SS. X/1 号决定,加强巴厘、 鹿特丹和斯德哥尔摩公约之间的合作与协调,可以积极推动实施这些公 约所捍卫的管理有害物质和危险废物的各项原则。环境署将继续支持就 这些事项启动的协同进程"。

立法授权

大会决议

大会决议第一组 61/230 下加上:

"62/9 加强国际合作和协调努力以研究、减轻和尽量减少切尔诺贝利灾难的后果"。

方案 12 人类住区

181. 在 2008 年 6 月 23 日第 17 次会议上,委员会审议了拟议两年期方案计划的方案 12 (人类住区) (A/63/6 (Prog. 12))。

182. 秘书长的代表介绍了该方案,并回答了在委员会审议方案期间提出的问题。

讨论情况

183. 与会者表示赞赏 2010-2011 两年期拟议方案计划的列报方式和内容; 欣见 人居署理事会 2007 年 4 月批准了中期战略和体制计划; 并赞扬人居署与环境署等其他联合国机构进行的协调。

184. 与会者赞扬拟议方案计划得到完善,用以确保该计划与核定的中期战略和体制计划协调一致。有人要求说明是否在城市规划中考虑到新的《残疾人权利公约》。与会者欢迎中期战略和体制计划的五个重点领域,即有效宣传、监测和伙伴关系;参与性城市规划、管理和治理;扶贫土地和住房;无害环境的基本基础设施和负担得起的服务以及人类住区筹资体系;并赞扬了第六个重点"优良管理"。

185. 有人提到内部监督事务厅的报告,监督厅在报告中提出了人居署方案范围过大的问题,并建议人居署继续在其有限资源范围内着重落实可实现的目标。有人对两年期方案计划的绩效指标太多而无法加以计量问题表示关切。

186. 与会者确认第 12.3 段提到贫民窟居住者人数不断增多,强调在大多数发展中国家中,大多数人口都生活在非正规住区中。有人表示私营部门供资通常都集中在中等收入和高收入人口,方案需要重点为低收入者住房筹措资金。与会者赞扬总方向第 12.8(a) 段提及的改善穷人生活的战略。

187. 有人表示,人居署的力量在长处是开展规范活动,进行宣传和管理知识,以应对城市化进程杂乱这一挑战。应强调这些长处。有人赞扬人居署发起可持续城市化全球援助,并要求说明是否取得具体成果。

188. 有人要求说明次级方案 1 (住房和可持续人类住区发展) 中绩效指标(b) (→提及的"财政和政治权力下放"的含义,并澄清第 12.11(d)段中的"与大学的联系"措辞。代表们对第 12.11(b) 段提及的宣传工作战略表示欢迎。

189. 与会者强调次级方案 2(《人居议程》的监测)的重要性,对把"将性别问题纳入主流并推动增强妇女能力"的提法列入绩效指标(c)⊖表示赞扬。有人表示应把实现千年发展目标列入下个两年期的方案计划。

- 190. 关于次级方案 3 (区域和技术合作),有人表示人居署应借鉴其技术合作活动的最佳做法来处理具体的城市问题。
- 191. 在次级方案 4(为人类住区筹资)中,有人认为,两年期工作计划应以水和基本环境卫生为重点,有人表示该目标应阐明这个重点。有人要求说明有何新的创新筹资举措,用于调节社区捐款。有人表示,该次级方案提及的实验活动不应列为各项活动的中心,因为指导和监测委员会尚未成立;因此不清楚可以取得哪些成绩。
- 192. 有人认为,鉴于在迅猛城市化同时环境日趋恶化,人居署需要扩大其环境活动。水源和河流污染方面的影响尤为显著,因为这种损害无法逆转。有人认为,该方案没有列入足够的良好做法。

结论与建议

193. 委员会建议大会批准拟议两年期方案计划中的方案 12 (人类住区)的方案 说明,但需作出下列修改:

总方向

第12.4段

在第2行"脆弱和处境不利群体"前插入"包括残疾人在内的"。

第12.5段

第 9 行"与全球和国家两级正在进行的联合国改革相一致"改为"在全球和国家两级进行,与获得批准的联合国改革相一致"。

第 11 行"途径是"字后删除"按照'一个联合国'的政策"等字词。

次级方案 1

住房和可持续人类住区发展

秘书处预期成绩

在预期成绩(d) 段尾加入"并推广积极办法,以可预测方式防范自然风险"。

绩效指标

增加以下新绩效指标:

"(e) 四研究院培训的学生数目有所提高"。

次级方案 2

《人居议程》的监测

秘书处预期成绩

在预期成绩(a)中的"《联合国千年宣言》有关目标"几字改为"发展目标以及《约翰内斯堡执行计划》"。

战略

第 12.12(a)

在"第 55/2 号决议所列《千年宣言》"后加入"和《约翰内斯堡执行计划》"

次级方案3

区域和技术合作

绩效指标

在绩效指标(c) 二中的"拟定"字后插入"核定"两字。

战略

第 12. 13(a) 段中的"以及联合国改革议程,特别是在国家一级实现"一个联合国"的目标"字改为"以及经批准的联合国改革安排"。

次级方案 4

为人类住区筹资

本组织目标

在"基础设施及服务"字后加入",主要是水和卫生"几字。

战略

在第 12.14(f)段"非机动化运输"字前加入"自行车等"几字。

方案 13

国际药物管制、预防犯罪及恐怖主义和刑事司法

194. 在 2008 年 6 月 19 日第 13 次会议上,委员会审议了拟议两年期方案计划的方案 13 (国际药物管制、预防犯罪及恐怖主义和刑事司法)(A/63/6 (Prog. 13))。

195. 秘书长的代表介绍了该方案,并回答了在委员会审议该方案过程中提出的问题。

讨论情况

196. 有人表示支持 2010-2011 两年期拟议方案计划的方案 13 和联合国毒品和犯罪问题办事处。并指出,该文件全面地论及药物管制、预防犯罪及恐怖主义的问题。

197. 由于修改了预防犯罪和刑事司法委员会的时间表,该委员会没有机会对两年期拟议方案计划进行分析性审查,有人对此表示遗憾。不过在分别于 2008 年 3 月和 4 月举行的麻醉药品委员会届会及预防犯罪和刑事司法委员会届会期间,都分发了该计划。

198. 会议上对法治问题受到注意表示欢迎。他们强调次级方案 1 (法治)下培训方案的重要性,特别是对于发展中国家,尤其是最不发达国家。有人指出,立法举措需要获得强有力的多边合作。要求说明办事处如何监测会员国使用法律工具、最佳做法和吸取的经验教训的情况,以及办事处采用何种方法获得反馈。还有人强调必须改进更新法律工具和文书。

199. 有人要求说明联合国毒品和犯罪问题办事处各种替代发展方案的成效,并说明对所看到的目标受益者的改变进行的评价和会员国的责任。一种意见认为,接受禁毒办援助的国家数目并不足以成为一个绩效指标。

200. 有人要求说明,该方案将如何补充禁毒办的战略,并说明选择立法授权的标准。

201. 有人指出,贩卖人口问题是全球议程上的一个重要优先事项,而文件中没有充分体现出这个问题的重要性。要求说明禁毒办在何种程度上与不同国家的执法实体进行合作。

202. 会议上尤其重视防止滥用药品问题,因为滥用药品发展的人力资源、特别是青年人造成破坏。人们对设想在的黎波里设立禁毒办次区域办事处表示欢迎。

结论和建议

203. 委员会建议大会批准拟议两年期方案计划方案 13 (国际药物管制、预防犯罪及恐怖主义和刑事司法)的说明,但须作以下修改:

在整个方案中用"一切形式和表现的恐怖主义"取代"恐怖主义"。

总方向

第13.9段

删除第一句话。

次级方案1

法治

绩效指标

绩效指标(b) (二)改为"在适用以下公约方面接受联合国毒品和犯罪问题办事处的培训/情况介绍的刑事司法官员人数增加。关于药物管制的各项国际公约、《联合国打击跨国有组织犯罪公约》及其各项议定书、《联合国反腐败公约》和相关的各项国际公约、以及关于恐怖主义的各种议定书,包括与刑事事项国际合作相关的各种规定。"

绩效指标(b) 侧中,把"犯罪和腐败"改为"犯罪、毒品贩运、腐败和人口贩卖。"

绩效指标(d)(→和(二)中,把"的百分比"改为"的人数增加"。

战略

第 13.15 段

在(i)分段中,把"进行协调与协作"改为"促进协调与协作"。在"协作"后加上",包括在全球、区域和次区域拟定打击贩卖人口的行动计划"。

次级方案3

预防、治疗和重返社会及替代发展

本组织的目标

第2行,把"在药物滥用"改为"在注射毒品使用者"。

秘书处的预期成绩

预期成绩(b)中,删除"包括防止种植非法作物",把"与药物滥用、" 改为"与注射毒品使用者、"

增加新的预期成绩(e)如下: "(e)加强会员国的能力,以便根据在适当包括预防性替代发展在内的替代发展中分担责任的原则,促进和加强国际合作。"

绩效指标

在绩效指标(b) 二中,把"与药物滥用、"改为"与注射毒品使用者、"。

在绩效指标(b) 闫中,把"替代发展"改为"可持续替代发展"。

在绩效指标(b) (面中,在"康复方法"后加上"(包括重返社会)"。

在绩效指标(c) (三)中,把"有关恢复/归还资产"改为"有关司法合作、特别是收复/归还贪污的资产"。

在绩效指标(c)四中,在"的措施"后加上"、并确保罪犯的社会康复"。

增加新的绩效指标(c) ⑤ 如 如下: "(c) ⑥ 加强过境国打击非法毒品贩运的能力"。

增加新的绩效指标 (e) (一) 如下: "(e) (一) 有更多的会员国接受联合国毒品和犯罪问题办事处的援助,在更广泛的发展框架内设计和执行适当包括预防性替代发展方案在内的可持续替代发展方案,以便预防、减少和根除罂粟、古柯树和大麻作物的非法种植"。

增加新的绩效指标 (e) (二) 如下: "(e) (二) 在国际组织、国际金融机构和发展网络中提高对适当包括预防性替代发展方案在内的替代发展问题的认识,并将其纳入主要工作"。

增加新的绩效指标(e) ②如下: "(e) ② 联合国毒品和犯罪问题办事处和相关的民间社会团体及私营部门之间的伙伴关系数目增加,以增进会员国在适当包括预防性替代发展在内的替代发展方面展开协作活动的能力"。

立法授权

公约

在"联合国打击跨国有组织犯罪公约"下,删除"及其三项议定书"及 "和 2001 年",

在"联合国打击跨国有组织犯罪公约"下,增加:

- "联合国打击跨国有组织犯罪公约关于预防、禁止和惩治贩运人口特别是妇女和儿童行为的补充议定书(2000年,生效:2003年)";
- "联合国打击跨国有组织犯罪公约关于打击陆、海、空偷运移民的补充 议定书(2000 年,生效: 2004 年)";
- "联合国打击跨国有组织犯罪公约关于打击非法制造和贩运枪支及其零部件和弹药的补充议定书(2000年,生效:2005年)"。

方案 14

非洲的经济和社会发展

204. 在 2008 年 6 月 20 日第 15 次会议上,委员会审议了拟议两年期方案计划方案 14 (非洲的经济和社会发展)(A/63/6 (Prog. 14))。

205. 秘书长的代表介绍了该方案,并回答了在委员会审议该方案过程中提出的问题。

讨论情况

206. 委员会表示支持方案的总体方向。委员会感兴趣地注意到非洲经济委员会(非洲经委会)正在利用在前一个两年期工作方案执行过程中获得的经验教训,不过从说明来看,该方案所求目标甚广,因此有必要将注意力集中在那些在2010-2011 两年期期间可实现的那些活动方面。委员会寻求澄清在制定方案时如何考虑到那些尚未克服的各种挑战。

207. 委员会还表示支持非洲经委会所定优先次序,向其次区域办事处提供支助,以期作为次区域知识管理和联网中心提供服务,开展工作,并满足每个区域的具体发展需求。委员会认为,鉴于拟议战略框架第一部分: 计划大纲所提供的资料表明,非洲目前是到 2015 年可能无法实现千年发展目标的唯一区域,因此,方案 14 很有必要,可以通过这一方案帮助非洲各国拟定并实施可导致可持续经济增长和社会发展的各项政策和方案。委员会还认为非洲在应对其面临的各种挑战方面需要国际社会的帮助。委员会认为有必要加强努力,在合理的时间框架内实现目标,并呼吁联合国与其他组织,特别是非洲联盟合作,以实现比预期更大的成果。此外,委员会还认为倘若能够加强合作,特别是通过培训研讨会和职业准备加强合作,那么将会收到更好的效果。

208. 非洲经委会集中精力实现全球与区域优先事项的协调一致,这方面取得的进展对于防止重叠至关重要,并将惠及该区域各会员国。有人问及非洲经委会如何帮助各区域组织协调其工作方案。还有人问及是否与其他区域组织相互合作,互补互助。也有人希望了解非洲经委会正在采取的各项措施,帮助会员国加强其能力,特别是解决或改善其能源需求方面的能力。委员会认为农业是极为重要的领域之一,非洲经委会需要在这一领域加强努力。

209. 非洲经委会同非洲联盟加强协作,签署了联合国-非洲联盟联合宣言,为支持非洲联盟十年能力建设方案提供了框架,进一步重点推动区域一体化,对于这方面取得的经验委员会予以赞扬。委员会欢迎非洲经委会将重点放在解决非洲的特别需求以及应对正在出现的各种全球性挑战方面,委员会促请非洲经委会将目前的粮食危机列入其优先事项,因为所有迹象表明这场危机并非短期现象,这一挑战将会给非洲带来最为严重的影响。

210. 有人问及安全方面的关切对次级方案 2 产生的影响,是否有可能将该重点领域纳入次级方案之中。

- 211. 委员会支持次级方案 3 将重点放在改进善政做法方面,以确保对发展和治理进程的参与,巩固可持续发展的各种基础。委员会认为必须十分注重有助于各国监测和评估在实现善政方面取得进展的各种工具,如次级方案 3 述及的《非洲治理报告》。委员会还认为应当包括一项有关善政领域培训的报告,作为实现次级方案 3 的一项指标。
- 212. 委员会欢迎将两性平等问题作为主流持续纳入次级方案 6 和方案所有其他次级方案。委员会支持将两性平等观点纳入国家发展政策和方案的主流。委员会认为赋予妇女权力并改善其生活条件,这对于非洲取得成功至关重要,这些原则也被非洲联盟奉为宗旨。此外,推动妇女在所有活动中的作用也是新伙伴关系长期目标之一。
- 213. 委员会赞赏非洲经委会所作努力,对次级项目7进行调整,以增强实现千年发展目标的效益和效率。
- 214. 委员会还欢迎依照次级方案 9 的设想增强会员国统计能力。委员会支持次级方案 9 所载战略,向千年发展目标指标统计数据统一问题工作组提供支助,举办讲习班,提供技术援助。
- 215. 委员会注意到对次级方案 10 所作修改,并欢迎根据包括千年发展目标在内的国际商定发展目标加强能力,实现减贫。委员会认为最近的全球粮食危机以及气候变化所带来的种种挑战,对次级方案 10 所载增强国家和区域能力以实现千年发展目标这一目标形成了威胁。委员会还认为尽管该次级方案所载战略将重点放在实现诸如艾滋病毒/艾滋病等人的发展和社会发展关键优先事项方面,但疟疾问题也应包括进来。

结论和建议

- 216. 委员会认识到非洲经委会在执行新伙伴关系方面发挥重要作用,欢迎非洲 经委会的总体目标与伙伴关系的各项目标和优先事项协调一致,欢迎非洲经委会 将重点放在实现国际商定发展目标方面,包括《千年宣言》以及联合国主要会议 和国际协定成果文件所载各项目标。
- 217. 委员会促请非洲经委会将目前粮食价格危机纳入其优先事项并同所有相关各方协调,制定能够对非洲穷人和弱势群体的粮食保障产生确实影响的各种战略,以防止灾难发生,并防止在实现相关千年发展目标方面出现进一步挫败。
- 218. 委员会强调有必要拟定更为确切、更注重成果的预期成就,并为实现未来 方案战略框架拟定量化指标。
- 219. 委员会建议大会核定拟议两年期方案计划方案 14 非洲的经济和社会发展的方案说明部分,但须作出下列修订:

次级方案 4 信息和科学技术促进发展

本组织的目标

在"加强成员国"之后,加入",包括在区域一级,"。

方案 15

亚洲及太平洋经济社会发展

220. 在 2008 年 6 月 20 日第 15 次会议上,委员会审议了拟议两年期方案计划的方案 15 "亚洲及太平洋经济社会发展"(A/63/6 (Prog. 15))。

221. 秘书长的代表介绍了方案,并回答了在委员会审议方案期间提出的问题。

讨论情况

222. 代表们对亚洲及太平洋经济社会委员会(亚太经社会)制定的方案和开展的工作表示赞赏和支持。有代表认为,经社会成员国在 2008 年 4 月委员会第六十四届会议期间进行了长时间讨论,并取得了 E/AC. 51/2008/CRP. 1 所载修改稿中体现的积极成果。

223. 代表们表示,必须突出工作方案的重点,更加平衡地应对亚太经社会成员国的需求,加强与国际和区域组织,包括联合国系统内各组织的合作,以确保加大工作的协同和互补作用。代表们对第 15.8 段中详细阐述的总方向的重点表示欢迎。代表们表示,应当进一步协调亚太经社会和其他组织的活动,以更加一致地实现千年发展目标。有代表要求说明目前已经和今后计划为确保加强亚太经社会与各区域组织,包括东南亚国家联盟(东盟)和南亚区域合作联盟(南盟)的合作和协同作用所做出的努力。

224. 代表们认为,2010-2011 年期间拟议两年期方案计划的总方向过于侧重社会方面,本应平衡兼顾经济方面。

225. 有代表要求澄清 2010-2011 年期间拟议两年期方案计划在总方向和几个次级方案中提出的"包容性和可持续的发展"概念。

226. 有代表表示,有关提及气候变化及其对该区域影响以及该区域普遍存在的干旱和荒漠化内容,没有纳入 2010-2011 年期间拟议两年期方案计划之中。代表们表示,必须将提及的内容纳入部分次级方案,特别是次级方案 4"环境与发展"。

227. 代表们指出,该区域最不发达国家、内陆发展中国家和小岛屿发展中国家并存,呈现出巨大的多样性和差异。代表们表示,应该采取平衡的工作方法,确保该区域各国实现平衡发展。

228. 在次级方案 4"环境与发展"下,代表们注意到对环境问题采取的办法主要集中在经济方面。代表们要求说明对可持续发展给予的关注。

229. 代表们对加入新的、特别强调减轻灾害风险的次级方案 5"信息和通信技术与减轻灾害风险"表示高兴。鉴于亚洲及太平洋地区特别容易遭受自然灾害,代表们强调应该加强该领域的工作。

230. 代表们就次级方案 8"促进发展的次区域活动"五个构成部分中的预期成绩和绩效指标存在相似之处提出了一些问题。

结论与建议

231. 委员会建议大会核可拟议两年期方案计划中方案 15"亚洲及太平洋经济和社会发展"的方案说明,但需作出下列修改:

总方向

第 15.12 段

在第二句后,加入

"亚太经社会将采取平衡方法,解决社会、环境和经济问题,包括与贸易、运输和基础设施发展有关的问题,以促进可持续的增长和发展"。

次级方案 1

宏观经济政策和包容性发展

秘书处预期成绩

在预期成绩(c)中,在"拟定战略以实现"后加入"国际商定的发展目标,包括"。

次级方案3

运输

秘书处预期成绩

在预期成绩(c)中,删除"和安全",并在本句末尾加入"以及改善道路安全。"

绩效指标

在绩效指标(c)(一)中,把"运输安全"改为"道路安全"。

方案 16

欧洲经济发展

232. 在 2008 年 6 月 20 日第 15 次会议上,委员会审议了拟议两年期方案计划方案 16 (欧洲经济发展) (A/63/6 (Prog. 16))。

233. 秘书长的代表介绍了该方案,并回答了在委员会审议该方案过程中提出的问题。

讨论情况

- 234. 委员会对该方案,包括欧洲经济委员会(欧洲经委会)的次区域工作,表示赞赏与支持。
- 235. 委员会表示支持方案的总的方向,特别是关于发展的两性平等方面的活动。有人表示,发展的两性平等方面应该维持并加强,并应该确定欧洲经济委员会在执行时采取的方法。
- 236. 委员会感到满意,欧洲经委会技术合作活动的对象是东欧和东南欧、中亚和高加索的国家。委员会欢迎在次级方案 2 运输下关于贸易和运输便利化预期会取得的新成就。
- 237. 对于次级方案 1 环境,有人表示最好能够按照 2008-2009 时期核定的两年期方案计划的规定,包括一个绩效指标,以反映为鼓励公众取得环境信息而采取的许多行动。
- 238. 委员会欢迎拟议次级方案 4 经济合作和一体化的重点。在这方面,有人指出,次级方案如果能够更加注重新企业并强调更多的新项目会更有用。还有人表示,拟议次级方案提出的一些绩效指标可以更为详细。
- 239. 委员会强调次级方案 3 统计的重要性和相关性。有人表示,应该继续制定关于统计的国际标准,并扩大到更多用户。
- 240. 还有人表示,次级方案5可持续能源的某些成分似乎很难量化。
- 241. 委员会希望进一步了解委员会关于全系统一致性进行的工作。

结论和建议

- 242. 委员会强调就妇女在经济中的作用推动两性平等问题的重要性,在这方面建议大会请秘书长确保对有关这类问题给予充分考虑。
- 243. 委员会赞赏为改进次级方案 3 统计的正式统计数据的可靠性和可比性采取 行动所取得的进展,建议大会请秘书长继续并加强统计数据标准化的进展(这项 工作影响到整个联合国系统的工作),并使得公众能够使用这些数据。
- 244. 委员会建议大会核定拟议两年期方案计划方案 16 欧洲经济发展的方案说明部分,但须作出下列修订:

次级方案 7 木材和林业

本组织的目标

以下文取代原来文字: "在整个和欧洲经济委员会区域加强林业部门及 其对可持续发展的贡献"。

秘书处预期的成就

在预期成就(a) <<p>(a)
"正确使用木材"后面加上: "用于原料和能源目的,"。

战略

用下文取代 16.36 和 16.37 两段,并将以后各段依次重新编号:

- "16.36 本次级方案的责任属于贸易和木材司木材科。本次级方案的目标是对政策和对当地的发展制定和适用分析和监测工具,收集、鉴定和传播信息和分析,以及促进交流经验、最佳做法和计量进展情况的联合努力。本次级方案将作为专题讨论的平台,同时考虑到不断变化的政策环境,特别是在气候变化和生物能源方面。而且,本次级方案将促进森林在减轻和适应气候变化方面的作用。
- "16.37 本次级方案将促进可持续管理森林,促进用于原料和能源的森林产品的正确和合法使用,并根据适当的政策和机构促进森林服务。2010-2011 的优先事项将会以欧洲保护森林第五次部长级会议的结果为指导,通过华沙各项决议强调"森林、木材和能源"以及跨部门协调,包括"森林和水。"2007-2008 战略审查的结果确认了这一点,着重强调气候变化、生物能源和木材的调集。可持续森林管理、部门政策和机构、森林产品市场和跨部门合作的重要性都得到重申。
- "16.38 虽然所有国家都从本次级方案的国际合作中获益,但将特别注重东欧、高加索、中亚和地中海地区各国,通过能力建设活动实施可持续森林管理,促使这些国家参与该区域的国际活动。
- "16.39 作为执行本次级方案的战略的一部分,欧洲经济委员会将与 联合国粮食及农业组织(粮农组织)和欧洲保护森林部长级会议合作开展工 作,对联合国森林论坛和粮农组织林业委员会提供区域投入。
- "16. 40 为支持森林管理,包括从生态、经济和社会的角度可持续地使用木材和森林产品,必须根据所有利益攸关者之间关于目标和方法的强烈共识,在这三个方面保持平衡,并确保这项战略充分纳入其他部门的政策框架(跨部门办法)。实现可持续森林管理主要是各国自己的责任。可是,通过

木材和林业次级方案及其合作伙伴进行国际合作和区域间合作,将以可持续森林管理的交流、分享经验和界定标准计量工具(指标)等方式,制定和传播概念和信息,从而作出贡献。"

立法授权

在"大会决议"后面,加上"62/98 关于所有森林无法律约束力的文书"。

方案 17

拉丁美洲和加勒比的经济和社会发展

245. 在 2008 年 6 月 20 日第 15 次会议上,委员会审议了拟议两年期方案计划 (A/63/6(Prog. 17)和 Corr. 1)方案 17 "拉丁美洲和加勒比的经济和社会发展"。

246. 秘书长代表介绍了该方案,并就委员会审议该报告期间提出的问题作了答复。

讨论情况

247. 会上表示充分支持方案 17 及其所有次级方案。拉丁美洲和加勒比经济委员会(拉加经委会)的工作是优异中心也受到了表扬。据指出,拉加经委会对推动实现千年发展目标起了重要的作用;另外也强调了拉加经委会在以下领域所作的重要贡献:消除贫穷、加强区域的融合和社会的凝聚力、加强把两性平等观念纳入公共政策。会上认识到拉丁美洲和加勒比地区易受自然灾害蹂躏、需要有与气候变化相关的调整和缓解方案。

248. 有意见认为,有必要把南南合作列入该方案计划。委员会获悉,2008年6月9日至13日在圣多明各举行的拉加经委会第三十二届会议有一项授权任务,即研究一项方法来衡量南南合作活动及建立在线储存中心,记录各种需要和在该区域进行这类合作的现有能力,与此同时避免重复,并确保与其他国际组织如拉丁美洲经济体系的互补性。此外,有意见认为,拉加经委会应当为可持续发展着重能源效率和可再生能源,着重在伊比利亚-美洲建立社会凝聚力——特别注意移民。

249. 会上请求说明拉加经委会会怎样应付粮食危机及其对该区域的影响。委员会得到的答复是,这个问题正在全面纳入拉加经委会当前的工作方案,并且也在委员会第三十二届会议上讨论过。拉加经委会特别负责农业方面工作的一个组织单位正在与联合国粮食及农业组织合作,分析 2008 年 6 月 5 日通过的关于世界粮食保障的罗马宣言对区域的影响,以便为举行区域论坛讨论应付粮食危机的做法和政策。也请求澄清 2006-2007 年期间从布雷顿森林机构筹募预算外资源遭遇的困难会不会影响 2010-2011 年期间的工作方案。还有人请求说明关于把成功的政策执行经验纳入规划过程、关于利用信息和通信技术来防治自然灾害的情况。

- 250. 据指出,这个方案计划预见到需要更多的合作与协调,问将怎样实现。此外,多数绩效指标包括"依照拉美经委会的建议",并请说明这些建议将怎样散发和通知各会员国。
- 251. 关于次级方案 2 "绩效指标(a)□" 有人问会员国将怎样从"该次级方案组织的技术合作活动"受益。
- 252. 会上表示支持次级方案 4 "社会发展与平等",并提到需要具体的办法,照顾到该区域国家的多元性。还表示了这样的意见,即该次级方案的战略符合世界首脑会议成果文件所载的可持续发展三支柱协议。
- 253. 把两性平等观念纳入了区域发展——正如次级方案 5 所反映的——受到赞扬,包括提倡男人和女人的人权。会上请求说明拉加经委会与提高妇女地位国际研究训练所(INSTRAW)有没有协调。
- 254. 次级方案 6"人口与发展"包含国际移民受到欢迎。
- 255. 会上赞扬在次级方案 8 加入一项预期成绩,与增强该区域的政府和其他利益攸关方跟进《关于进一步执行小岛屿发展中国家可持续发展行动纲领的毛里求斯战略》的能力有关。
- 256. 会上表示支持次级方案 12 "加勒比的分区域活动",并请说明拉加经委会将怎样增强国家缓减自然灾害的能力。委员会得到的答复是,拉加经委会在墨西哥的次区域总部有一个协调中心,负责协调拉加经委会系统的工作——评估该区域自然灾害对社会-经济和环境的影响,并提供关于降低风险和受破坏的可能性的咨询。拉加经委会还有一群多学科的专业人士随时可以应要求评估和制订复元项目。拉加经委会工作人员向专业人员、专家和各国和分区域当局提供了培训,教他们用拉加经委会的方法来评估对社会经济和环境的影响。

结论和建议

257. 委员会建议大会核可拟议两年期方案计划方案 17"拉丁美洲和加勒比的经济和社会发展"的方案说明。

方案 18

西亚经济和社会发展

- 258. 在 2008 年 6 月 20 日第 16 次会议上,委员会审议了拟议两年期方案计划方案 18 "西亚经济和社会发展"(A/63/6 (Prog. 18))。
- 259. 秘书长的代表介绍了该方案并回答了在委员会审议该方案过程中提出的问题。

讨论情况

260. 与会者表示支持这一方案,并赞赏西亚经济社会委员会(西亚经社会)协助成员国在该区域政局普遍不稳的情况下应对发展挑战和制订持久经济解决方案,在该区域发挥了重要作用。

261. 有人问到本方案处理与善治有关的问题的立法授权。此外,还有人请求澄清"促进综合社会政策"的具体含义。

262. 关于次级方案 1,有人指出,在叙述脆弱生态系统和该区域面临的水荒和冲突带来的挑战时,方案说明需要更加清晰。此外,有人对于没有提及被占领土的局势和发展活动表示关切。有人认为,应考虑在该次级方案活动中列入与荒漠化、干旱和污染有关的挑战。

263. 还有人认为,应考虑在冲突局势中突出两性平等的观点。

264. 有人强调了次级方案 7"减少冲突与发展"的重要性,特别是对发展构成障碍的占领问题。

结论和建议

265. 委员会建议大会核准拟议两年期方案计划方案 18"西亚经济和社会发展"的方案说明,但须作出以下修改:

总方向

第18.4段

将前三句改为:

"本区域在社会发展方面,尤其是在教育和卫生部门中,取得的进展情况不尽相同。有些国家建立了各种机制,将高能源价格带来的剩余资本节余用于投资,从而帮助加快了经济增长和社会发展。政局不稳、外国占领和缺乏适当改革仍在影响着本区域各国的经济表现。"

第18.5段

最后一句改为:

"阿拉伯部长宣言强调发达国家应履行其承诺,支持包括阿拉伯国家在内的发展中国家应对气候变化挑战,同时申明部长们除其他外决心按照与持续经济增长和消除贫穷的努力相协调的方式,将各部门应对气候变化问题的政策列入国家和区域可持续发展政策之中,并承诺通过应对气候变化的国家和区域行动计划。"

第18.7段

第一句之后,插入以下文字:

"监测外国占领对本区域经济和社会发展的各种影响正在变得日 益重要。"

次级方案1

综合管理自然资源可持续发展

秘书处预期成绩

预期成绩(b)中,在"无害环境技术"前插入"适当和负担得起的"。

绩效指标

绩效指标(b)(一)中,在"机构"前插入"新的和(或)现有的"。

绩效指标(b)□中,在"无害环境技术"前插入"适当和负担得起的"。

战略

第 18.12 段

第四句中,在"水"字后插入"、能源"。

第 18.14 段

在(a)分段"本区域更多的人"后加入",尤其是弱势群体,"。

第 18.15 段

"无害环境技术"前插入"适当和负担得起的"。

第 18.16 段

"联合国环境规划署(环境署)西亚区域办事处"后插入"、防治荒漠化公约秘书处、气候变化框架公约秘书处",并删去"生物多样性公约秘书处"前的"联合国"三字。

次级方案 2

综合社会政策

秘书处预期成绩

预期成绩(b)中,在"青年人口暴增、移民和城市善治"前插入"人口变化特别是"。

预期成绩(c)中,在"民间社会进一步参与"后插入"社会政策对话和"。

绩效指标

绩效指标(b) 中,在"青年人口暴增和移民问题"前插入"人口变化,特别着重于"。

战略

第 18.19 段

最后一句结尾处增加以下文字:

",同时认识到社会安全网在维护社会和政治稳定方面的作用。"

第 18.20 段

第一句结尾处增加以下文字:",包括寻找机制筹集社会发展资金。"

次级方案3

经济发展与一体化

绩效指标

在绩效指标(a)(一)中,将"更多"改为"更高百分比"。

在绩效指标(d) 二中,将"以促进和执行根据西亚经社会的分析工作制定的宏观经济政策和发展战略"改为"以便在西亚经社会应成员国请求提供的援助下促进和执行宏观经济政策和发展战略"。

战略

第 18.23 段

在(a)分段结尾处增加以下文字:",包括但不限于生产型和知识型经济的多样化。"

第 18.25 段

在第一句中,将"公路、铁路、海洋和多式联运协定"改为"公路、铁路和海事协定"。

在第一句后,插入以下文字:

"本次级方案将与阿拉伯国家联盟密切合作,以便预期到国际货物 全程或部分海路运输合同公约草案(联合国国际法委员会公约草案)的 最后确定,制订和执行一项阿拉伯区域多式联运协定。"

第 18.26 段

将第一句中"加强区域间和区域内的贸易,办法是进行南南合作"改为 "按照大阿拉伯自由贸易区等区域经济协定加强区域间和区域内的贸易,特 别重视进行南南合作"。

第 18.27 段

在最后一句中的"政府和非政府机构"后插入",包括海合会和阿拉伯 国家联盟"。

次级方案 4

采用信息和通信技术促进区域一体化

秘书处预期成绩

预期成绩(a)中,将"部门"改为"生产和服务部门"。

在预期成绩(a)结尾处增加",并特别注重提供阿拉伯文的电子服务"。

绩效指标

绩效指标(a)(一)中,将"部门"改为"生产和服务部门"。

战略

第18.28段

将最后一句改为:

"本次级方案将继续监测与信息社会世界首脑会议《日内瓦行动计划》和《信息社会突尼斯议程》有关的活动,并与阿拉伯国家联盟的阿拉伯信息和通信技术战略相协调,努力执行《西亚经社会创建信息社会区域行动计划》,以便努力调整首脑会议成果文件,更好地为本区域服务,并对行动计划作出调整,从而在创造经济价值的国家信息和通信技术部门的基础上,创建一个包容性强、以人为本的信息社会。"

第 18.30 段

在第一句中的"各国的能力"后插入",特别重点是人力资源发展"。

第 18.32 段

在第一句结尾处增加",并将促进利用科学技术特别是信息和通信技术 促进社会-经济发展的各项努力"。

次级方案 5

依据事实作出决策的统计

秘书处预期成绩

预期成绩(a)中,将"尚未充分开展统计工作"改为"统计工作不发达"。

预期成绩(b)中,在"指标"后插入",包括千年发展目标的各项指标和按性别分列的数据"。

绩效指标

绩效指标(a) (→)中,将"尚未充分开展统计工作"改为"统计工作不发达"。

绩效指标(b)(二)中,在"国家统计局"后增加"在西亚经社会的协助下"。 增加新的绩效指标如下:

"(b) ②在国家一级适用通过西亚经社会培训获取的知识和技能的统计专家的百分比增加。"

战略

第 18.33 段

在最后一句结尾处,将"《人类住区伊斯坦布尔宣言》"改为"关于衡量社会进步的伊斯坦布尔宣言"。

第18.34段

在(b) 项中,将"编制和发布"改为"编制、分析和发布"。

第 18.35 段

在(c)分段第二句中,将"尚未充分开展统计工作"改为"统计工作不发达"。

第 18.36 段

将第一句改为:

"在第二个领域,次级方案将继续更新国家统计局的知识和技能,以提高核心社会-经济统计数据的可获得性、频度和及时性,并采用新的和经订正的国际经济和社会分类和标准。本次级方案将促进编制准确、相关和及时的货物和服务贸易统计和部门统计数据,以及执行 1993 年国民账户体系及其订正本,并特别注重非正规部门和季度国民账户体系。"

在最后一句结尾处,插入:",并确定区域方法来衡量社会进展,以补充传统的千年发展目标监测框架"。

次级方案 6

提高妇女地位

绩效指标

将指标(b)(一)改为: "(b)(一) 在西亚经社会针对成员国请求提供的协助下,成员国更多地采取自愿措施,按照《公约》审查和调整法律"。

绩效指标(b)□中,在"当地媒体"后插入"在西亚经社会的协助下"。

战略

第 18.39 段

第三句中,删除"恶化"前的"进一步"。在"妇女"前插入"本区域一些国家中"。

第 18.41 段

将最后一句改为:"针对成员国所表示的需要,次级方案将力求提高这些利益攸关者处理关键问题并就其采取具体措施的能力。"

第 18.42 段

最后一句中,删除"阿拉伯妇女组织"前的"约旦"。

次级方案 7

减少冲突与发展

战略

第18.43段

将现有段落改为:

"次级方案由新问题和冲突有关问题科负责执行。目前在伊拉克、黎巴嫩、巴勒斯坦和也门境内发生的冲突或政治紧张局势涉及各个区域和国际态势之间不同的利害关系,大大影响到一些成员国的稳定,令发展出现倒退。在存在这些挑战的同时,建立民主的公共机构和采用人权和公民标准方面也进展缓慢。这种情况继续带来一系列的社会、经济和政治挑战,其中包括一些成员国中社区间和社区内局势日趋紧张,流离失所者不断涌入和非国家行为者的势力增加。这些因素集中起来可能给

本区域青年的前途造成消极影响,并严重妨碍民间和公共行为者应对善治和环境方面的挑战,包括缺水和全球升温带来的危险"。

第 18.44 段

将(b)项中的"公民价值观"改为"公民的价值观"。

第 18.45 段

第二句中,在"冲突"后插入"、占领"。

在倒数第二句中,将"冲突地区"改为"冲突和占领"。

第 18.46 段

第一句改为:

"在第二个领域,次级方案将探讨在国际商定的各项人权原则,包括公民价值观的基础上适用善治原则,同时适当考虑到该区域的历史和 文化特性。"

在第二句中,将"公民价值观"改为"公民的价值观"。

方案 19 人权

266. 在 2008 年 6 月 17 日第 10 次会议上,委员会审议了拟议两年期方案计划方案 19(人权)(A/63/6 (Prog. 19))。

267. 秘书长的代表介绍了该项方案,并回答了在委员会审议该方案过程中提出的问题。

讨论情况

268. 与会者表示支持拟议两年期方案计划方案 19(人权),还表示支持进行 2005 年世界首脑会议成果提出的人权改革,支持人权事务高级专员的独立性。与会者感谢方案为协助各国落实人权开展的活动。

269. 有人认为,2010-2011 拟议两年期方案计划所述的该方案目标似乎超出了两年期目标。还有人认为,2010-2011 拟议两年期方案计划的某些方面没有采用本两年期和以往两年期方案计划的一些重要内容。有人表示,此项方案的立法授权非常广泛,可用于指导两年期方案计划的拟订工作,其他人则认为,两年期方案计划的某些方面,例如"注重人权的方法",没有得到政府间机构的认可。

270. 与会者欢迎方案列入为人权理事会普遍定期审查机制提供支助,有人认为方案的说明为两年前设立人权理事会提供了理由,理事会已经巩固了它在联合国

的地位,正在帮助提高联合国系统的效率,但是它需要在全世界作出更大的贡献。 一些人认为,应在计划中提到落实德班审查会议的成果。

271. 有人问及正在采取哪些措施来解决联合检查组报告(JIU/REP/2007/8)提到的联合国人权事务高级专员办事处(人权高专办)的专业及专业以上职类工作人员地域分配不均的问题。还有人要求提供资料,说明人权高专办采取哪些措施来增加其办事处和外地派驻人员分布的不同地域。

272. 有人询问是否有机制让会员国根据人权理事会确定的优先事项,参与审查人权活动的工作方案草案和相关的预算需要。

273. 有人认为,方案 19(人权)的某些绩效指标以数量为准,但它们也应包括质量。有人表示,有些绩效指标似乎是计算会员国活动的数量,但眼下的基本任务是评估人权高专办的工作以及人权高专办为会员国提供的援助。

274. 有人认为,次级方案 1A (把人权纳入主流)的目标不够明确,应根据 2008-2009 两年期方案计划重新编写。有人欢迎将"两性平等方面"列为次级方案 1A 的目标,但有人指出,这些问题也应在次级方案的预期成绩和绩效指标中得到体现。有人要求进一步说明第 19.9(a)段提到的把人权观点纳入联合国的方案和活动和法治领域的问题。有人认为,第 19.9(c)段强调切实将人权列入发展方案,不应以此为借口来设置提供发展援助的条件。

275. 有人认为,减缓贫穷、技术咨询、建立网络联系、援助和贸易都变得非常重要,与很多人的生活息息相关;次级方案 1B(发展权)的目标不够明确,在执行该次级方案时可能遇到困难。还有人认为应宣传和适当关注发展权。

276. 有人询问次级方案 1C (研究和分析)的预期成绩(e)中列有的"民主机制"一词的含义是什么。有人认为,不清楚人权高专办是在什么基础上按照次级方案 1C 下的预期成绩(f)中所述,监测促进和开展人权活动的情况;看来,人权高专办将超出其任务规定。有人认为,次级方案 1C 预期成绩(a)的案文应保留 2008-2009 两年期方案计划的案文,但需要将"非自愿失踪受害者"一词改成"强迫和非自愿失踪受害者",以考虑到大会第 61/177 号决议的用词。还有人认为,纳入"残疾人"一词清楚表明要遵守《残疾人权利公约》及其《任择议定书》。另有人认为,考虑到德班审查会议,次级方案 1(c)的预期成绩(a)是不够的。

277. 关于次级方案 2,有一种观点认为,应将目标中的联合国一词删除,有人就预期成绩(c)中的国家和国际行为者的用词提出询问。

278. 有人认为,次级方案 3 的目标中所提到的秘书处的"努力"的用词太弱,并要求说明目标中"保护"一词的含义。关于次级方案 3,与会者要求提供有关人权高专办办事处和国家办事处的资料,并说明它们与维持和平特派团和建设和平特派团之间的关系,包括这些活动专用资源的信息。

279. 有人询问在次级方案 2 下合并所有联合国人权条约机构的理由是什么。与会者还要求说明在次级方案 4 下向人权理事会及其附属机构和机制提供的综合组织支助。还有人认为次级方案 4 下的任务规定似乎重叠,因此要求说明如何避免这样的重叠。

280. 尽管委员会交换了意见,但是一些代表团对于没有足够的时间审查各代表团提出的修改意见表示遗憾。

结论和建议

281. 委员会建议,由于时间不够,方案和协调委员会第四十八届会议主席将有 关 2010-2011 年拟议战略框架方案 19 (人权) 的结论和修改意见转交大会第六十 三届会议第三委员会主席。

282. 委员会建议大会在题为"方案规划"的议程项目下,将 2010-2011 年拟议战略框架方案 19(人权)分配给第三委员会审查并采取行动。

方案 20

对难民的国际保护、持久解决和援助

283. 在 2008 年 6 月 18 日第 11 次会议上,委员会审议了拟议的两年期方案计划方案 20 对难民的国际保护、持久解决和援助(A/63/6(Prog. 20))。

284. 秘书长的代表介绍了这个方案,并回答了委员会在审议这个方案时提出的问题。

讨论情况

285. 就 2010-2011 年期间提出拟议两年期方案计划表示感激,尤其是内容简洁明晰,清楚结合了联合国难民事务高级专员办事处的工作。对难民署带头保护难民、寻找持久解决他们的问题的办法以及确保对他们的援助,也表示赞扬。

286. 有人表示,对拟议的两年期方案计划第 20.4(a)段中提到的防止引起人口被迫流动的原因应由其他更能做到防止人口被迫流动的机构来承担。此外,还认为,"以可持续方式回返"所呈现的概念比该段"减轻和防止……的原因"的概念更好。

287. 有人希望了解难民署如何制定第 20.4(e)段中提到的应急规划和建立紧急准备能力,以及如何同联合国系统其他实体合作和协作,以便采取有系统和按部就班的步骤。此外,也有人指出,执行委员会可就地中海区域制定的 10 点行动计划进行审议,以便考虑这项计划是否也适用于其他区域。

288. 有人希望能对第 20.4(f)段中提到的"环境的方式"的意义加以澄清。

289. 有人表示,在第 20.7 段中,对监测各国遵守关于难民待遇的国际公认标准没有制定相关的业绩指标。

290. 关于第 20.8 段提到的"混合移民流动",有人指出,难民署对有些类别的群体没有任务授权,这产生了如何找出解决办法的问题。有人要求对用于确定"混合移民"的方法作出澄清。

291. 对第 20.9 段提到的将与难民中的妇女、儿童和青少年有关的政策和方针纳入主流;对成果预算编制作出改进和从得到加强的登记工具中取得更好的人口数据;和对难民署的援助部门使用各种标准和指标,都受到欢迎。

292. 有人表示,第 20.11 段提到的参与性方式已经提高了难民署援助方案的质量,并指出,应公开表明这种方法也可能涉及东道国和难民署执行委员会成员。

293. 有人表示,"有关人员"的用语意义模糊不明,应作出更明确的定义。

294. 关于预期成绩(b),有人认为在标准方面,只限于强调执行委员会的一项结论,因此希望对如何衡量执行委员会对面临风险的妇女和女童以及面临风险的儿童的结论的遵守情况加以澄清。关于预期成绩(c),应将对难民的保护具体包括在内,并且有人表示,应重新编排绩效指标的次序,首先是目前的指标(二),然后是目前的(一)和(三)。

结论和建议

295. 委员会建议大会核准拟议的两年期方案计划方案 20 对难民的国际保护、 持久解决和援助的方案说明。

方案 21

巴勒斯坦难民

296. 在 2008 年 6 月 17 日第 10 次会议上,委员会审议了拟议两年期方案计划 (A/63/6 (Prog. 21)) 的方案 21 (巴勒斯坦难民)。

297. 秘书长代表介绍了该方案并回答了在委员会审议该方案期间提出的问题。

讨论情况

298. 与会者感谢并支持该方案以及联合国近东巴勒斯坦难民救济和工程处 (近东救济工程处)的工作,并表示和平解决巴勒斯坦问题和中东问题至关重要。

299. 有人要求对照 2008-2009 年核定两年期方案计划,进一步说明 2010-2011 年拟议两年期方案计划的总方向,特别是第 21.3 段和第 21.5 段。两年期方案计划案文以前的叙述更全面更明确地阐述了方案的方向。

300. 有人说,2008-2009 年两年期方案计划次级方案 1 (教育)的预期成绩(a)中的"扩大他们在教育设施接受教育的机会"在 2010-2011 年拟议两年期方案计划中改为"他们在教育设施接受教育的机会增多"。有人认为以前的阐述更加全面更加明确。

301. 关于次级方案 2 (保健),有人认为 2008-2009 年核定两年期方案计划的某些方面,特别是三个预期成绩,没有列入 2010-2011 年拟议两年期方案计划。此外,在战略项下,有人要求对 2010-2011 年拟议两年期方案计划删除 2008-2009 年核定两年期方案计划中的"提高分配粮食援助的效率"作出澄清说明。有人认为以前的阐述更加全面更加明确。

302. 有人认为适用于方案的立法授权清单需要补充更新,以列入大会第六十二届会议期间通过的各项决议。

结论和建议

303. 委员会建议大会欣见近东救济工程处做出努力,合理采取行动,确定轻重 缓急,加强它同其它国际和地方人道主义行动者的协调。

304. 委员会建议大会批准拟议两年期计划方案 21(巴勒斯坦难民)的方案说明,但须作出以下修改:

总方向

第 21.5 段

在第一句中,将"工程处向被占巴勒斯坦领土和黎巴嫩境内因国际和内部冲突、",改为"工程处在其业务范围内向被占巴勒斯坦领土和黎巴嫩境内因冲突、包括军事行动、"。

第21.6段

在第二句中,将"进一步拓展工程处的应急保护能力"改为"进一步制定本处在方案拟订、业务和宣传方面的应急保护办法"。

次级方案1

教育

秘书处的预期成绩

在预期成绩(a)中,将"他们在教育设施接受教育的机会增多"改为"扩大教育范围和增加在教育设施中接受教育的机会"。

次级方案 2

保健

秘书处的预期成绩

增加新的预期成绩(d):

"(d) 精简保健政策和服务标准,以符合所在地当局的政策和标准"。

绩效指标

增加新的绩效指标(d):

"(d) 伙伴关系协定和同所在地当局合办的方案得到加强,质量有所提高"。

战略

在第 21.9(d)段,将"并整合一个基于扶贫、促进两性平等和人权的处理办法"改为"采用扶贫和注意两性平等的做法,并尊重人权"。

在第 21.9(e) 段, 在"健康"前面增加"长期"一词; 在"健康后果"前增加"心理创伤等"等字样。

次级方案3

救济和社会服务

战略

用以下案文取代第 21. 10(f) 段:

"(f)通过提供培训和技术援助,让难民更多参与为本社区弱势群体安排和提供社会服务,以此促进培养社区组织的体制能力。"

在第 21.10 段,增加一个新分段(i):

"(i) 提高分配粮食援助的效率。"

次级方案 4

小额供资和微型企业

本组织目标

将"通过提供贷款"移到"并"字后面,在"提高"前面增加"继续努力加强对其它各种服务的提供者进行协调的作用,以便"等字样。

秘书处预期成绩

增加新的预期成绩(a):

"(a) 继续同其它各种服务的提供者沟通交流"

并相应调整其后各预期成绩的序号。

绩效指标

增加新的绩效指标(a)如下:

"(a) 同其它各种服务的提供者进行沟通交流的次数"

并相应重新调整其后各项指标的编码。

立法授权

在大会决议列表中,将 "61/112" 改为 "62/102"; 将 "61/113" 改为 "62/103"; 将 "61/114" 改为 "62/104"。

方案 22

人道主义援助

305. 在 2008 年 6 月 23 日第 17 次会议上,委员会审议了拟议两年期方案计划的方案 22 "人道主义援助"(A/63/6(Prog. 22))。

306. 秘书长的代表介绍了该方案,并回答了在委员会审议该方案过程中提出的问题。

讨论情况

307. 对人道主义事务协调厅的工作表示赞赏和支持。

308. 要求说明日内瓦和纽约办事处之间的分工、从救济到复原的过渡情况、分组办法参与人道主义援助的所有行为体之间的协调机制、当前任务审查对制订拟议两年期方案计划的影响以及如何在计划中反映问责制概念。认为需要妥善协调预算外和经常预算活动,以防止相互冲击。对环境效应如何影响自然灾害之后的恢复和复原表示关切。

309. 还要求说明人的安全的概念、设立人的安全事务股的依据以及该股的活动。

310. 认为有些目标、预期成绩和绩效指标需要进一步改善和细化。

311. 鉴于人道主义状况各不相同,对制订并推动一项人道主义问题共同政策表示关切。认为与国家当局和区域及次区域组织开展协作是成功应对人道主义危机

的关键。还认为受灾国当家作主应对自然灾害是作出国际和地方协调一致的对策的关键。

312. 对文件中未提及"白盔"志愿人员参与人道主义行动表示遗憾。对发生针对援助人员的犯罪行为及由此导致平民处境恶化表示关切。尽管因特网在传播信息方面的重要性,救济网(ReliefWeb)却只有英文版,与会者对此表示关切。

313. 认为应强调大会第 46/182 号决议,该决议是人道主义事务协调厅各项活动和联合国人道主义援助活动的依据。对该厅开展的有些活动超越了任务授权表示关切。还令人关切的是,分组办法已被列入决议,会员国却依然在讨论这个问题。

结论和建议

314. 委员会建议大会核准拟议两年期方案计划方案 22"人道主义援助"的方案说明,但须作以下修改:

总方向

第 22.2 段

在最后一句中,将"更及时地应对紧急情况"改为"更及时地提供紧急情况人道主义援助"。

在最后一句中,在"通过区域合作"之前加入"依照各自授权任务"。

第 22.3 段

在第三句中,将"贯穿各组"改为"贯穿所有领域"。

次级方案 1 政策和分析

秘书处预期成绩

在预期成绩(c)中,删除"及对策得到改善"。

次级方案 2

协调人道主义行动和应急

在次级方案标题中,将"人道主义行动"改为"人道主义援助"。

秘书处预期成绩

在预期成绩(c)中,将"应急战略"改为"人道主义援助"。

绩效指标

在绩效指标(c)中,在"需要"之前加入"特殊"。

战略

第 22.9 段

将"加强有可能发生危机的国家的应急准备能力,此类国家是通过人道 主义事务协调厅全球焦点模式确定的"改为"根据人道主义事务协调厅全球 焦点模式,加强应急准备能力"。

在本段末尾,在"第 46/182 号决议附件"之后加入"和第 58/114 号决议"。

第 22.10 段

在本段末尾,加入"该司还将为加强援助国和受援国之间的合作提供支持"。

第 22.11 段

在第二句开头,加入"在这方面";在"联合国机构"之后,加入"会员国";在"非政府组织"之后,加入"及相关当局";删除"会员国、区域议员"。

在第七句中,将"对话和监测"改为"对话和跟踪";在"捐助方"之前,加入"会员国及其他"。

在第十三句中,将"有系统、有序、管理完善的人道主义应急系统"改为"强化、有序和管理完善的人道主义应急协调机制"。

第 22.12 段

将"人道主义改革议程"改为"人道主义议程";将"包括相关政策和准则"改为"相关准则";将"涉及他们在领导国内努力实施分组办法的各项原则和模式方面的作用"改为"涉及他们在制订分组办法方面的作用";在"作用"之后,加入"同时顾及正在进行的政府间讨论";在"确保其所有外勤人员"之前,加入"在这方面";在"支持外地各组"之前,加入"酌情";在本段末尾,将"与机构间常设委员会和各组牵头人共同倡导以适当和最高效的方式执行分组办法"改为"与机构间常设委员会共同提供更多关于执行分组办法的信息"。

次级方案3

减少自然灾害

战略

第 22.16 段

在第三句中,将"高风险国家"改为"易受灾害国家"。

次级方案 4

紧急支助事务

战略

第 22.18 段

在第一句中,将"发展和加强人道主义事务协调厅的应变能力"改为"发展和加强人道主义事务协调厅协调人道主义应急工作的能力"。

第 22.19 段

在第一句中,将"人道主义和其他伙伴"改为"相关伙伴";在"政府间组织"之前,加入"相关";将"通过联合国军民协调培训方案等途径"改为"通过执行联合国军民协调培训方案",并在其之前加入"应会员国要求"。

次级方案5

人道主义紧急情况信息和宣传

战略

第 22.21 段

在第一句中,在"人道主义原则"之前,加入"第 46/182 号和第 58/114 号决议阐述的"。

第 22.23 段

在最后一句中,将"制订人道主义信息管理的共同标准和做法,最终努力为人道主义界建立知识基础"改为"制订为人道主义界建立知识基础的工具"。

立法授权

次级方案 2

协调人道主义行动和应急

加入下列大会决议:

58/114 加强联合国紧急人道主义援助的协调

60/124 加强联合国紧急人道主义援助的协调

以及下列安全理事会决议:

1674(2006) 武装冲突中保护平民

方案 23 公共信息

315. 在 2008 年 6 月 19 日第 14 次会议上,委员会审议了拟议两年期方案计划 (A/63/6 (Prog. 23) 和 Corr. 1) 方案 23 (公共信息)。

316. 秘书长代表介绍了该方案并回答了在委员会审议方案过程中提出的问题。

讨论情况

- 317. 与会者普遍支持方案和它的三个次级方案的工作。还有人指出,新闻部是联合国的喉舌,在产生最大的公众影响和向全球民众开展宣传方面发挥重大作用。
- 318. 有人在确认气候变化重要性的同时强调指出,发展、和平与安全和人权是本组织的三大支柱。为此,有人对第 23.2 段提到气候变化感到关注,指出气候变化议题在联合国应属于可持续发展这一更广泛领域的范畴。
- 319. 有人表示大力支持使用多种语文,强调需要平等对待六种正式语文。有人对六种正式语文在联合国网站上没有得到平等对待感到关注。有人对联合国新闻稿发表了相同的看法,认为应该用所有正式语文提供。关于新闻和信息产品,有人认为在满足读者对多种语文的需求的同时要兼顾到及时提供高质量信息的需要。
- 320. 还有人指出,应加强使用当地语言,以便让世界各地尽可能多的人获得信息。大力鼓励使用当地语言,以便各国同联合国相互交流信息和进行沟通。有人特别提到讲葡萄牙语的人在联合国的重要性,希望新闻部在其工作方案中考虑到这些重要受众。
- 321. 联合国新闻中心用当地语言提供信息所起到的重要作用得到了承认。特别 赞扬了里约热内卢新闻中心,并提到安哥拉提议在罗安达开设新闻中心。还有人 指出,虽然联合国新闻中心在实地有效提供当地信息服务,但它们由于资源有限, 未能满足不断增加的对服务的需求。

322. 与会者确认各方面伙伴在传播和扩大新闻部的宣传方面发挥作用,鼓励新闻部继续重点注意青年和教育工作者。鼓励新闻部加强同维持和平行动部的合作。有人表示支持每年审查方案的影响,并支持强化评估能力。

结论和建议

- 323. 委员会强调,提高全球对联合国的工作、形象和处理的问题的认识和了解十分重要,建议大会鼓励新闻部继续定期为会员国提供详细信息和统计数据,介绍它的活动的发展和影响力。
- 324. 委员会强调指出,必须在新闻部的所有活动中,包括在提供新闻服务过程中,适当使用联合国的所有正式语文。
- 325. 委员会建议大会核准方案 23 (公共信息)的方案说明,但须作出以下修改:

总方向

第 23. 2 段

用以下句子取代第二句:"为此,新闻部将以《千年宣言》为准则,重 点注意那些支持本组织发展、和平与安全以及人权这三大支柱的主题,其中 包括维持和平、气候变化和粮食保障等重点主题"。

在第二句后新增加以下句子:"新闻部将继续提供支助,以传播信息, 介绍联合国的各项举措,包括不同文明间的对话和和平文化"。

用"这些主题和举措"取代"这4个广泛的优先主题"。

次级方案1

战略传播事务

战略

第 23.7 段

在第 1 句中,用"在铭记各种正式语文以及当地语文充分享有优先的情况下"取代"以各种正式语文和当地语文"。

立法授权

增列以下大会决议:

第 60/4 号决议 不同文明对话全球议程

第 61/45 号决议 2001-2010 世界儿童和平非暴力文化国际十年

第 61/266 号决议 使用多种语文

第 62/236 号决议 与 2008-2009 两年期拟议方案预算有关的问题

方案 24 管理及支助事务

326. 在 2008 年 6 月 18 日第 12 次会议上,委员会审议了两年期拟议方案计划的方案 24 (管理及支助事务) (A/63/6 (Prog. 24))。

327. 秘书长代表介绍了该方案,并回答了在委员会审议该方案期间提出的问题。

讨论情况

328. 该方案被视为最重要方案之一。有成员表示支持该方案以及该方案在提供各种关键支助和服务以执行本组织工作方案方面发挥的重要作用。有成员强调使财务、人力资源及支助服务切实有效地发挥职能的重要性。有成员表示,支持将问责、效率、效力、及时性和透明度等问题纳入两年期拟议方案计划。有成员指出,问责问题受到更大重视,并已纳入方案,管理事务部将支持管理改革,并领导改革努力。高层问责被视为一个重要问题,需要监测。与此同时,有成员指出,各次级方案的一些绩效指标是通用指标,需要进一步完善,使其成为具体、可量化和可衡量的指标。

- 329. 有成员指出,在资源分配和管理方面,对所有工作地点都应一视同仁。有成员表示,应该体现出工作地点的具体情况。有成员表示赞赏医务处促进工作人员健康的医疗服务,认为这些服务很重要,在这方面,有成员表示,应平等地在所有工作地点提供这些医疗服务。
- 330. 委员会表示赞赏关于管理及支助事务的详实、全面的报告。委员会赞赏秘书处不断努力,以改善向会员国提供的服务和人力资源管理。
- 331. 委员会还表示支持秘书处努力精简提供服务及管理人力资源的工作,包括改善工作人员的条件。
- 332. 委员会还促请秘书处在招聘和提升工作人员时继续特别重视两性平等问题,并在整个联合国组织中反映这方面的统计数字。委员会鼓励秘书处努力达到这个目标。
- 333. 委员会促请秘书处继续从发展中国家、尤其是从任职人数不足的国家招聘工作人员。委员会强调达到这个目标的必要性。
- 334. 委员会对发展中国家和经济转型国家未能充分参与本组织采购活动表示 关注。委员会促请秘书处作出更大努力,扩大发展中国家供应商基础。

335. 关于次级方案 1 (管理事务和司法以及为大会第五委员会和方案协调委员会提供的服务)的管理事务部分,有成员强调指出,如果没有良好的管理,本组织的工作将会受到不利影响。有成员乐观地表示,新的内部司法制度将能够有效力、有效率、及时和透明地运作,产生良好的结果。

336. 关于次级方案 2 (方案规划、预算和账务),有成员强调,应简化行政程序,各工作地点应分享经验教训。有成员表示,一些指标比较笼统,难以衡量,需要制订业绩指标,以衡量预算执行情况。有成员表示,应在次级方案 2(b) (与维持和平行动有关的财政事务)下列入一项关于在最后期限内提交预算报告和执行情况报告的绩效指标。

337. 关于次级方案 3 (人力资源管理),有成员表示支持人员流动政策和改进招聘工作的努力,支持各工作地点和组织分享经验和工具。必须拟订周密的工作流动战略计划,本组织必须了解需要的技能。

338. 有成员表示,招聘工作需要 174 天才能完成,这可能是因为方案管理人员不熟悉政策和工具。有成员指出,维也纳招聘工作所需要的时间较短,其他工作地点应借鉴其经验。

339. 在招聘人员方面,纳入了与地域代表性和性别平衡、特别是招聘无人任职和任职人数不足国家人员有关的预期成绩和绩效指标,有成员对此表示赞赏。但有成员表示,仍然需要制订各地理区域工作人员职位的量化和衡量指标。有成员表示,次级方案 3 战略框架应反映秘书处工作人员多元化的情形。

340. 关于次级方案 4 (支助事务),有成员强调,必须让供应商有机会了解并参与联合国采购活动,必须进一步增加发展中国家供应商的了解机会。有成员表示赞赏纳入与供应商参与联合国采购有关的预期成绩和绩效指标。与此同时,各成员认识到,需要解决采购方面令人关切的问题。由于各种原因,各项信息和通信技术举措没有按照预期落实,这可能影响执行企业资源规划系统,因而影响执行国际公共部门会计标准,有成员对此表示关切。

结论和建议

341. 委员会还注意到,每个工作地点为工作人员提供的医疗服务并不平等,因而建议大会请秘书长审议确保每个工作地点为工作人员提供平等的保健服务的问题。

342. 委员会建议大会核准拟议两年期方案计划方案 24 (管理及支助事务)的方案说明,但需作以下修改:

总方向

第 24.6 段, 第二句

在"采用企业资源规划系统"前加上"根据大会决定"。

A. 总部

次级方案1

管理事务和司法以及为大会第五委员会和方案协调委员会提供的服务

(a) 管理事务

本组织目标

删去"能力和行政"。

秘书处预期成绩

删去预期成绩(b)和(c)并将预期成绩(d)改为预期成绩(b)。

绩效指标

将绩效指标编号(a) 改为(a)(一)。

在绩效指标(b)中,删去"关于内部控制"。

把绩效指标(b)的编号改为(a)(二)。

把绩效指标(c)(一)的编号改为(a)(三)。

绩效指标(c)(二)改为:

"(c) ② 改善联合国工作人员人均行政间接费用的管理"

把其编号改为(a) 四。

绩效指标(d)改为:

"(d) 采取了规划表等具体措施,以便对管理事务职能进行监督" 并将其编号改为(b)。

次级方案 2

方案规划、预算和账务

(a) 方案规划和预算编制

秘书处预期成绩

在预期成绩(b)中,删去"和预算外活动"。

预期成绩(c)改为:

"(c) 对预算外活动和客户服务的监督得到改进"。

绩效指标

在绩效指标(a) 〇中,"政府间机构及行政和预算问题咨询委员会秘书" 改为"会员国"。

在绩效指标(b)(-)中,"债务"后面加上"和上期债务核销额"

并将绩效指标编号(b)(一)改为(b)。

把绩效指标(b) (二编号改为(c) (二)。

绩效指标(c) 三改为:

- "(c) ⑤表示不满意的客户数目降至零"。
- (b) 与维持和平行动有关的财政事务

绩效指标

将绩效指标编号(a)改为(a)(一)。

用 2008-2009 年次级方案 2(a) (方案规划和预算编制)的核定绩效指标 (a) (二)取代绩效指标 (a) (二),内容如下:

- "(a) (二) 按提交文件的规定期限提交预算报告和执行情况报告的百分比提高"。
- (c) 会计、会费和提出财务报告

秘书处预期成绩

用 2008-2009 年次级方案 2(e)(经费的分摊和处理)的核定预期成绩(a)取代预期成绩(d),内容如下:

"(d) 所需文件得到及时提供,使会员国得以就有关分摊比额表、维持和平活动经费筹措标准和缴款情况等问题作出知情的决策"。

删去预期成绩(e)。

绩效指标

删去绩效指标(e)。

次级方案3

人力资源管理

(a) 政策与战略规划

绩效指标

将绩效指标编号(a)改为(a)(一)。

增加新的绩效指标(a) 二如下:

"(a) (二) 缩小人力资源计划目标与已实现目标之间的差距"。

(b) 征聘和人员配置

秘书处预期成绩

删去预期成绩(c)。

将预期成绩(b)改为绩效指标(a)⇔。

绩效指标

在绩效指标(a) 三中,把"尤其是"改为"包括",并在句尾"增多"后加上",尤其是在高级管理层"。

在绩效指标(a)四中,"秘书处"后面加上"各个工作地点"。

绩效指标编号(b)改为(a) (五)。

删去绩效指标(c)(一)和(c)(二)。

(d) 医务

本组织目标

用 2008-2009 年期间次级方案 3 (c)(医务)的核定目标取代,内容如下:

"本组织目标:确保所有工作人员、包括出差人员身体健康,适于履行 其职责"。

秘书处预期成绩

删去预期成绩(c)和(d)。

绩效指标

删去绩效指标(c)(一)、(c)(二)和(d)。

次级方案 4

支助事务

(a) 信息和通信技术事务

本组织目标

以下文取代目标 1 和 2:

"本组织目标:应用信息和通信技术促进实现联合国业务及战略目标"。

秘书处预期成绩

删除原目标 1 中的预期成绩 (a) 、(b) 、(c) 和 (d) 。删除原目标 2 中预期成绩 (a) 和 (c) 。

在新的单一目标中,增加预期成绩(a)、(b)和(c)如下:

- "(a) 提高本组织在管理和提供服务方面的能力"
- "(b) 改善信息技术事务司为实现本组织战略目标提供的服务"
- "(c) 弥补业务漏洞方面的对策更加及时"。

绩效指标

删除原目标 1 中的绩效指标 (a) (一)、(a) (二)、(b) 和 (d) (二)。

将原目标 2 中的绩效指标 (a) 作为预期成绩 (a) 列入新的单一目标, 内容如下:

"(a) 自动化服务增加"。

将原目标 1 中的绩效指标 (c) 作为预期成绩 (b) 列入新的单一目标, 内容如下:

"(b) 达到预期服务水平的服务增多"。

将原目标 1 中的绩效指标 (d) (→)作为预期成绩 (c) 列入新的单一目标,内容如下:

- "(c) 按照诸如国际标准化组织之类的知名国际组织确定的最佳做法 提供的服务数目增多"。
- B. 联合国日内瓦办事处

次级方案 2

方案规划、预算和账务(日内瓦)

预期成绩

预期成绩(a)中删除"和预算外资源"。

预期成绩(b)修改如下:

"(b)对预算外活动和客户服务的监督得到改进"。

绩效指标

绩效指标(a)(一),"债务"一词后加上"及上期债务核销额"。

将指标(a)(一)编号改为(a)。

删除现有绩效指标(b) (二),并将指标(a) (二编号改为(b) (二)。

新增指标(b) ②如下:

"(b) ⑤表示不满意的客户数目降至零"。

次级方案3

人力资源管理(日内瓦)

秘书处预期成绩

删除预期成绩(a),后面的预期成绩编号随之变动。

绩效指标

删除绩效指标(a)(一及(二),后面的指标编号随之变动。

次级方案 4

支助事务(日内瓦)

(a) 信息和通信技术事务

本组织目标

以下文取代目标 1 和 2:

"本组织目标:应用信息和通信技术促进实现联合国业务及战略目标"。

秘书处预期成绩

删除原目标 1 中的预期成绩 (a) 、(b) 、(c) 和 (d)。删除原目标 2 中的预期成绩 (a) 和 (b)。

在新的单一目标中,增加预期成绩(a)、(b)和(c)如下:

- "(a) 提高本组织在管理和提供服务方面的能力"
- "(b) 改善信息技术事务司为实现本组织战略目标提供的服务"
- "(c) 弥补业务漏洞方面的对策更加及时"。

绩效指标

删除原目标 1 中的绩效指标(a) (一)、(a) (二)、(b) 和(d) (二)。

将原目标 2 中的绩效指标 (a) 作为预期成绩 (a) 列入新的单一目标, 内容如下:

"(a) 自动化服务增加"。

将原目标 1 中的绩效指标 (c) 作为预期成绩 (b) 列入新的单一目标, 内容如下:

"(b) 达到预期服务水平的服务增多"。

将原目标 1 中的绩效指标 (d) (→)作为预期成绩 (c) 列入新的单一目标,内容如下:

- "(c) 按照诸如国际标准化组织之类的知名国际组织确定的最佳做法 提供的服务数目增多"。
- C. 联合国维也纳办事处

次级方案 2

方案规划、预算和账务(维也纳)

秘书处预期成绩

删除预期成绩(a)中的"和预算外资源".

以下文取代现有预期成绩(b):

"(b) 对预算外活动和客户服务的监督得到改进"。

绩效指标

在绩效指标(a)(一)中的"债务"后面加入"及上期债务核销额"

将绩效指标(a)(一)编号改为(a)。

删除现有绩效指标(b) (二),并将指标(a) (二编号改为(b) (二)。

增加一个新的指标(b) (三), 内容如下:

"(b) 三 表示不满意的客户数目降至零。"

次级方案3

人力资源管理(维也纳)

秘书处预期成绩

删除预期成绩(a),后面的预期成绩编号随之变动。

绩效指标

删除绩效指标(a)(一和二),后面的指标编号随之变动。

次级方案 4

支助事务(维也纳)

(a) 信息和通信技术事务

本组织目标

以下文取代目标 1 和目标 2:

"应用信息和通信技术促进实现本组织的业务及战略目标"。

秘书处预期成绩

删除原目标 1 中的预期成绩 (a) 、(b) 、(c) 和 (d) 。删除原目标 2 中的预期成绩 (a) 和 (b) 。

在新的单一目标中,增加预期成绩(a)、(b)和(c),内容如下:

- "(a) 提高本组织在管理和提供服务方面的能力"
- "(b) 改善信息技术事务司为实现本组织战略目标提供的服务"
- "(c) 弥补业务漏洞方面的对策更加及时"。

绩效指标

删除原目标 1 中的绩效指标 (a) (一)、(a) (二)、(b) 和 (d) (二)。

将原目标 2 中的绩效指标 (a) 作为预期成绩 (a) 列入新的单一目标, 内容如下:

"(a) 自动化服务增加"

将原目标 1 中的绩效指标 (c) 作为预期成绩 (b) 列入新的单一目标, 内容如下:

"(b) 达到预期服务水平的服务数目增加。"

将原目标 1 中的绩效指标 (d) (→)作为预期成绩 (c) 列入新的单一目标,内容如下:

"(c) 按照诸如国际标准化组织之类的知名国际组织确定的最佳做法提供的服务数目增加"。

D. 联合国内罗毕办事处

次级方案 2

方案规划、预算和账务(内罗毕)

秘书处预期成绩

删除预期成绩(a)中的"和预算外资源"。

以下文取代预期成绩(b):

"(b) 对预算外活动和客户服务的监督得到改进"。

绩效指标

在绩效指标(a)(→)中的"债务"后面加入"及上期债务核销额"。

将绩效指标(a)(→)编号改为(a)。

删除现有绩效指标(b) (二),并将指标(a) (二)编号改为(b) (二)。

以下文取代指标(b) (三):

"(b) ⑤表示不满意的客户数目降至零。"

次级方案3

人力资源管理(内罗毕)

秘书处预期成绩

删除预期成绩(a),后面的预期成绩编号随之变动。

绩效指标

删除绩效指标(a)(一和二),后面的指标编号随之变动。

次级方案 4

支助事务(内罗毕)

(a) 信息和通信技术事务

本组织目标

以下文取代目标 1 和目标 2:

"本组织目标:应用信息和通信技术促进实现本组织的业务及战略目标"。

秘书处预期成绩

删除原目标 1 中的预期成绩 (a) 、(b) 、(c) 和 (d) 。删除原目标 2 中的预期成绩 (a) 和 (b)

在新的单一目标中,增加预期成绩(a)、(b)和(c),内容如下:

- "(a) 提高本组织在管理和提供服务方面的能力"
- "(b) 改善信息技术事务司为实现本组织战略目标提供的服务"
- "(c) 弥补业务漏洞方面的对策更加及时。"

绩效指标

删除原目标 1 中的绩效指标 (a) (一)、(a) (二)、(b) 和 (d) (二)。

将原目标 2 中的绩效指标 (a) 作为预期成绩 (a) 列入新的单一目标, 内容如下:

"(a) 自动化服务增加"。

将原目标 1 中的绩效指标 (c) 作为预期成绩 (b) 列入新的单一目标, 内容如下:

"(b) 达到预期服务水平的服务增多"。

将原目标 1 中的绩效指标 (d) (→)作为预期成绩 (c) 列入新的单一目标,内容如下:

"(c) 按照诸如国际标准化组织之类的知名国际组织确定的最佳做法提供的服务数目增多"。

方案 25 内部监督

343. 在 2008 年 6 月 16 日第 8 次会议上,委员会审议了拟议两年期方案计划方案 25 (内部监督) (A/63/6 (Prog. 25))。

344. 秘书长代表介绍了该方案并回答了在委员会审议方案过程中提出的问题。

讨论情况

345. 有与会者指出,2010-2011 年期间拟议两年期方案计划与2008-2009 年期间计划有很大不同。由于该方案的任务并没有改变,与会者要求澄清有关变化背后的原因,特别是次级方案2(检查和评价)和次级方案3(调查)下变化的原因。与会者还要求澄清,内部监督事务厅在起草拟议方案时是否已征询独立审计咨询委员会意见。有与会者对于整个拟议方案中频繁使用"独立"一词表示关切。

346. 有人认为,三个次级方案下所反映的目标、预期成绩和绩效指标之间没有明确区分。与会者要求,对每个次级方案进行定义,并区分方案评价和方案执行

评价。也有人指出,在某些情况下有必要进一步修改那些与预期成绩没有联系的 绩效指标。

347. 与会者注意到,在次级方案 1 (内部审计)下,作为战略的一部分,内部审计司将发展适当的能力,以应对不断出现的挑战。与会者要求澄清监督厅将发展何种类型的能力,以应对不断出现的挑战。

348. 就次级方案 2 (检查和评价),与会者注意到,虽然在次级方案下的有关职能没有任何改变,但是拟对两年期方案计划进行重大修改,包括将该次级方案的名称从"监测、评价和咨询"改为"检查和评价"。与会者要求进一步澄清,绩效指标(b)⊖中的"系统性和全组织范围的······建议"指的是什么。

349. 与会者指出,在次级方案 3(调查)下,目标、预期成绩和绩效指标已作修改,相对于 2008-2009 年期间两年期方案计划而言,有关条件更为具体。在这方面,与会者对监督厅是否能够遵守拟议计划中反映的非常具体的条件,表示关切。

350. 与会者表示,作为次级方案 3 下战略的一部分,调查司将推动加强内部监督事务厅各部门之间的协同效应。由于调查工作涉及保密,有与会者对这一活动特别表示关切。

351. 与会者指出,内部监督事务厅在各个领域的职能不断增加,更为多样。在这方面,有人认为,维和行动性剥削和性虐待问题的处理是很复杂棘手的任务,特别是在有损于本组织形象的性剥削案件方面。与会者对用遭受经济损失的风险来显示性剥削和性虐待的不利影响是否适当,提出了疑问。

结论和建议

352. 委员会指出,监督厅的调查职能是用来减少本组织面临的风险的一项有用工具,并就此向大会建议,应考虑到有必要确保在调查过程中有充分的透明度、问责和公正性的保证。

353. 委员会建议大会核准拟议两年期方案计划方案 25(内部监督)的方案说明,但须作以下修改:

总方向

第 25.3 段(c)

删除 "和效率"。

次级方案 1

内部审计

本组织的目标

将目标改为:

"加强本组织的风险管理和内部管控程序,并促进改善治理"。

秘书处预期成绩

在预期成绩(a)中,将"独立审计"改为"内部审计"。

在预期成绩(b)中,将"问责制"改为"接受问责制"。

绩效指标

添加一个新的绩效指标(a)(一)如下:

"(a)(→会员国在决策中更多地提到内部审计司的报告"。

将原有绩效指标(a)(一替换为以下内容:

"对内部审计司报告的准确性和有用性表示满意的方案主管的百分比 提高"

并将其编号改为(a)□。

将原有绩效指标(a) (二)的编号改为(a) (三)。

战略

第 25.5 段

在第二句中,将"发展适当的能力,以应对不断出现的挑战"改为"调整其组织,以应对今后的挑战"。

次级方案 2

检查和评价

本组织目标

将目标改为:

"加强方案执行的问责制、相关性、效率、效力和影响"。

秘书处预期成绩

将预期成绩(a)改为:

"(a) 会员国和秘书处依据监督厅的检查和评价,包括自我评价结论作 出决策的能力得到提高,从而加强方案和次级方案执行的相关性、效率和效力"。

将预期成绩(b)改为:

"(b) 会员国和秘书处依据内部监督事务厅与秘书处跨领域做法有关的结论和建议作出决策的能力得到提高"。

删除预期成绩(c)。

绩效指标

在绩效指标(a)(一)中,在"方案和次级方案"后加上"执行"。

在绩效指标(b)(一)中,将"系统性和全组织范围的"改为"专题和深入的"。

删除绩效指标(b)(二)。

将绩效指标(c)(一)编号改为(b)(二)。

删除绩效指标(c)(二)。

次级方案3

调查

本组织目标

将目标改为:

"通过调查保护本组织的利益、资产和资源,减少遭受组织风险的机 会"。

秘书处预期成绩

将预期成绩(a)替换为:

"(a) 调查建议得到改进,从而切实有利于减少本组织面临的风险和提高效率及加强问责制"。

绩效指标

将绩效指标(a)替换为:

"(a) 切实有利于减少本组织面临的风险和提高效率及加强问责制的调查建议增加"。

在绩效指标(b)中,在"采纳的"一词前加上"接受和"。

将绩效指标(c)改为:

"(c) 接受调查方面的基本培训并予以积极评价的方案主管百分比提高"。

战略

第 25.7 段

删除第二句。

方案 26

合资办理的活动

354. 在 2006 年 6 月 16 日第 8 次会议上,委员会审议了两年期拟议方案计划的方案 26 "合资办理的活动"(A/63/6 (Prog. 26))。

355. 秘书长代表在委员会审议该方案期间介绍了该方案,并回答了提出的问题。

讨论情况

356. 关于方案 26 组成部分 B,"联合检查组",要求澄清委员会此时分析联合检查组的战略框架的意义,因为此时联合检查组正在改革,工作方案将在年度报告中提交。有看法认为,战略框架中的目标只涉及联合检查组秘书处,而该组本身的战略框架将直接提交大会,作为该组 2009 年工作方案的一部分。

结论和建议

357. 委员会建议,大会核准两年期拟议方案计划的方案 26 "合资办理的活动"的说明部分,但须作如下修改:

A. 国际公务员制度委员会

战略

第 26. 2 段

第一句,"实现其目标"后,加上"同时考虑到会员国对本国公务员施加的限制,"。

B. 联合检查组

绩效指标

绩效指标(a)(一)中,"接受"一词后,加上"和执行"。

绩效指标(b)□在"接受"一词后,加上"和执行"。

C. 联合国系统行政首长协调理事会

秘书处预期成绩

增加预期成绩(d)如下:

"(d) 在按照商定时间表通过和实施国际公共部门会计准则方面,加强 联合国系统内的协调"。

绩效指标

绩效指标(a)(一)中,"一致"后,加上"和协调地"。

绩效指标(b)的编号改为(b)(一),增加新的绩效指标(b)(二)如下:

"(b) (二) 采取多少措施,并在必要时,评估给所有相应指示和指导方针 带来的影响"。

增加新的绩效指标(d)如下:

"召开会议的次数,联合国系统内对会计政策和及时实施国际公共部门 会计准则商定的统一协调措施数目"。

方案 27 安全保障

358. 在 2008 年 6 月 18 日第 12 次会议上,委员会审议了拟议两年期方案计划的方案 27 (安全保障) (A/63/6 (Prog. 27))。

359. 秘书长的代表介绍了该方案,并回答了在委员会审议该方案过程中提出的问题。

讨论情况

- 360. 有人表示赞赏和支持该方案的总方向。
- 361. 一种意见认为,次级方案 1 (安保和安全协调)下的某些绩效指标需进一步改进或澄清。
- 362. 关于次级方案 2(a) (区域外地行动协调),有人要求说明同维持和平行动部、外勤支助部、政治事务部和人道主义事务协调厅的协调系统。有人认为,该次级方案的战略,包括加强同东道国的伙伴关系,至关重要。
- 363. 有人提及工作人员安全保障问题独立审查小组,要求说明拟议两年期方案 计划是否足够灵活,从而能涵盖该小组可能提出的任何建议。
- 364. 有人表示,统一安全标准是一个重要项目,要求说明该项目的现状。

结论和建议

365. 委员会建议大会批准拟议两年期方案计划方案 27(安全保障)的方案说明,但须作以下修改:

总方向

第 27.2 段

在(b) 项的开头加上"同东道国国家当局充分合作,"。

次级方案 2

区域外地协调和支助

(a) 区域外地行动协调

绩效指标

在(a) (一) 段的开头加上"同东道国国家当局充分合作,"。

C. 评价

1. 深入评价政治事务:由政治事务部领导、外勤支助部支持的外勤特别政治任务

366. 2008 年 6 月 10 日,委员会第 3 次会议审议了内部监督事务厅(监督厅) 关于深入评价政治事务:由政治事务部领导、外勤支助部支持的外勤特别政治任 务的报告(E/AC. 51/2008/2)。

367. 主管内部监督事务副秘书长介绍了该报告,监督厅和政治事务部代表就在委员会审议该报告期间提出的问题做了答复。

讨论

368. 各代表团赞赏监督厅提出的报告,有几个代表团还对报告的质量表示赞扬。各代表团还表示它们普遍同意报告所载结论,一些代表团表示支持监督厅的建议。

369. 各代表团认为,特别政治任务在联合国建设和平和预防冲突努力中具有举足轻重的作用。一些代表团关切地注意到监督厅提出的意见。监督厅指出,对特别政治任务的作用、它们在联合国建设和平和预防冲突努力中的作用以及它们与联合国系统其他部分的合作伙伴关系没有明确界定。各代表团还对特别政治任务与联合国其他行为者之间协调不力表示关切。

370. 代表团注意到监督厅的结论,监督厅认为,确定特别政治任务是否切实有效执行任务履行职责,并非易事。由于缺乏系统的执行情况信息、缺乏对特别政治任务在前一个报告期间工作影响的评价,使这项工作难上加难。各代表团认为,应对特别政治任务的工作情况、其活动的相关性以及能否取得预期成果进行严肃认真的审查。

371. 一些代表团指出,应当加强特别政治任务的战略规划和预算编制。有人对把制定撤离战略作为战略规划和预算编制一部分的特别政治任务能否取得成功提出质疑。主管内部监督事务副秘书长指出,应当更加重视制定有助于界定和规划特别政治任务最终结束的任务撤离战略。若干代表团关切地指出,征聘工作无法在规定的时间范围内为特别政治任务提供具有适当技能的工作人员,特别政治任务中女性工作人员偏少,很多接受调查的工作人员认为,他们没有得到足够的培训。

372. 人们对政治事务部针对报告所载结论所做的努力提出疑问,也对该部为执行各项建议所采取行动提出质疑。政治部代表答复说,已经为执行各项建议采取了一些措施,落实秘书长关于加强政治部的建议也可以解决报告提出的各种意见。

结论和建议

373. 委员会建议大会核准监督厅报告(E/AC. 51/2008/2)所载建议 1 至 4,但 需服从下列规定。

374. 委员会建议大会修订建议 1 (第 55 段)如下:在"应该"之后插入"在其任务规定内"。

375. 在这方面,委员会特别指出,应当加强特别政治任务的全面管理,以及(a)任务打算发挥的全面作用和目标;(b)任务预期开展的活动以及这些活动如何有助于促进实现任务的任务规定;(c)完成任务规定预计所需时间;(d)衡量任务进展情况以及确定任务是否完成任务规定可采用的指标和标准。

376. 委员会建议大会请秘书长确保特别政治任务以及其他地方行为者加强合作与协调,努力取得预期成果,提高联合国工作的效力和效率。

2. 三年期审查:深入评价联合国人类住区规划署

377. 委员会在 2008 年 6 月 10 日第 3 次会议上审议了监督厅关于委员会在其第四十五届会议上提出的关于对联合国人类住区规划署进行深入评价的各项建议执行情况的三年期审查报告(E/AC. 51/2008/3)。

378. 主管内部监督事务副秘书长介绍了这份报告,联合国人类住区规划署(人居署)纽约办事处副主任对委员会审议报告期间提出的问题作了答复。

讨论情况

379. 几个代表团对内部监督事务厅全面审查关于对人居署进行深入评价的各项建议的执行情况表示赞赏。一些代表团表示赞同三年期审查报告中的结论意见。

380. 一些代表团赞扬人居署有效执行了监督厅的各项建议,使得人居署提高了效率,改进了与伙伴之间的协调,更好地利用了有限的资源。人居署的工作在提高贫民窟改造和人类住区工作的可见度,以及将各方利益攸关者汇集在一起共同解决这些问题方面发挥重要作用。一些代表团建议人居署应在其已有成就的基础上继续努力,在执行建议方面取得进一步进展。有几个代表团提问执行这些建议对人居署产生了哪些影响。人居署代表指出,改革是一个持续的过程,人居署的确在其已有成就的基础上继续努力。

结论和建议

- 381. 委员会欢迎监督厅关于委员会在其第四十五届会议上提出的关于对联合国人类住区规划署进行深入评价的各项建议执行情况的三年期审查报告。
- 382. 委员会赞扬人居署执行监督厅提出的各项建议及努力提高整个项目的效率和效益。
- 383. 委员会还赞扬人居署调整其各项活动,使之符合联合国在所有相关领域的活动。
- 3. 三年期审查:评价总部与外地活动之间的联系:审查《联合国千年宣言》框架 内消除贫穷的最佳做法
 - 384. 2008 年 6 月 10 日,委员会第 3 次会议审议了监督厅关于委员会第四十五届会议就"评价总部与外地活动之间的联系:审查《联合国千年宣言》框架内消除 贫 穷 的 最 佳 做 法 "提出 的 各 项 建 议 执 行 情 况 的 三 年 期 审 查 报 告 (E/AC. 51/2008/4)。
 - 385. 主管内部监督事务副秘书长介绍该报告,联合国系统行政首长协调理事会 (行政首长协调会)秘书处主任介绍了秘书长对该报告的评论意见 (见 E/AC. 51/2008/4/Add. 1)。行政首长协调会的代表就委员会在审议该报告期间提出的各种问题做了答复。

讨论

- 386. 各代表团欢迎该报告,并表示他们普遍赞同报告的结论。各代表团还表示支持加强机构间的互动与协调。
- 387. 与会者就监督厅关于设立工作组审议机构间协调机构作用的建议没有被执行提出疑问,询问监督厅关于把协调与协作纳入秘书处各部门考绩系统的建议为什么没有得到执行?行政首长协调会秘书处代表答复说,鉴于最近对协调会职能与结构的审查,包括其与其他机构间协调机构的关系,以及随后做出的把联合国发展集团纳入机构间框架,以加强系统内规范和业务联系的决定,现已确定,没有必要另外增设工作组。关于考绩报告制度,他指出,由于秘书处各部门的工

作不同,性质各异,推行标准化的考绩制度实非易事。但是,管理问题高级别委员会人力资源网曾将此项目列入今后会议的议程中,人们希望,这个问题能在联合国系统统一业务做法行动计划(CEB/2008/HLCM/11)的框架内讨论。

结论和建议

388. 委员会建议大会请秘书长以联合国系统行政首长协调理事会主席的身份,继续努力,在行政首长协调会已取得成果的基础上,在联合国《千年宣言》的框架内,确保机构间协调机构在减少贫穷方面加大协调力度。

389. 委员会建议大会请秘书长继续落实执行余下的各项建议。

第三章

协调问题

A. 联合国系统行政首长协调理事会报告

390. 2008 年 6 月 11 日,委员会第 5 次会议审议了行政首长协调会 2007/08 年 度概览报告 (E/2008/58)。

391. 行政首长协调会秘书处主任介绍了报告并答复了在委员会审议该报告期间提出的各种问题。

讨论

392. 各代表团对行政首长协调会 2007/08 年度概览报告以及对行政首长协调会 在加强联合国系统的协调与效用方面发挥的作用表示赞赏。它们也欢迎把联合国 发展集团并入行政首长协调会框架,作为继续努力加强理事会和整个联合国系统 协调工作的重要一步。

393. 各代表团也欢迎行政首长协调会关于气候变化、全球粮食危机和非洲发展问题的工作,强调行政首长协调会对于这些优先问题必须发挥协调作用。有人表示,全球粮食危机可能威胁到千年发展目标的实现,特别是在非洲。几个代表团对行政首长协调会在建设和平、减少灾害风险和残疾人问题上的协调努力表示赞赏。

394. 几个代表团着重讨论了行政首长协调会拟定关于统一业务做法行动计划的工作,特别是该计划的人力资源方面。有几个代表团注意到行政首长协调会在这方面加强了作用,指出这不应该阻止会员国在大会不断讨论全系统协调一致问题时审议业务做法。

395. 几个代表团强调,大会第五委员会正在审议可持续采购问题,这是该委员会审议采购改革工作的一部分。行政首长协调会应该在这些讨论有了结果之后才在这方面提出自己的意见。

396. 有几个代表团着重指出,为了纪念《世界人权宣言》六十周年,为时一年的联合国全系统人权宣传运动很重要,并鼓励行政首长协调会成员参加这一项目。

397. 几个代表团希望行政首长协调会秘书处主任澄清报告中提到的一些问题:行政首长协调会与建设和平委员会的协作;就业工具包的效果;对于"一体行动"试点项目提供的支助;影响到联合国工作人员的安全和安保的社会、经济和文化因素,以及行政首长协调会与联合国人员及房舍安全保障问题独立调查小组的协调工作:最近设立的法律网的活动;与联合检查组加强合作的措

施;行政首长协调会要求联合国评价小组对八个"一体行动"试点项目进行独立评价的进展情况。

398. 有几个代表团指出,这个报告没有讨论性别平等主流化问题,而行政首长协调会前两次年度概览报告都提到了这个问题。还有人表示,希望以后的年度概览报告提供更多关于行政首长协调会决定的影响和结果以及关于协调遇到的障碍的信息。

399. 行政首长协调会秘书处主任在答复代表团提出的问题时指出,限于报告的格式,无法详细考虑许多重要问题。没有提到某一个问题并不表示没有对该问题采取任何行动。关于性别平等问题,联合国系统各组织正在积极进行协调。关于建设和平议程,他指出,已经开展工作来确定联合国系统如何最好地配合建设和平委员会的工作。他强调,行政首长协调会与经社理事会之间的有效互动十分必要,关于就业工具包的协调合作就是个例子。联合国各组织正在就工具包的执行情况进行自我评估。关于安全与安保问题,从阿尔及利亚的悲痛事件可以看出,联合国面对的是一个不断变化的环境。

400. 行政首长协调会秘书处主任解释说,管理问题高级别委员会(管理委员会) 采购网仍然是试探性质,不排除第五委员会审议可持续采购问题的任何结论。法 律网的工作也是在初期阶段,着重在交流最佳做法。重点工作在于提高行政首长 协调会工作的透明度,正在拟定计划,建立一个记录财务流动和统计数字的系统, 监测各项决定,并使得网址更方便用户使用。关于业务做法统一的问题,主任表 示,这些措施是根据大会关于改组联合国系统的经济和社会部门的第 32/197 号 决议。联合国系统仍然决心在 2010 年达到指标,通过国际公共部门会计准则, 但是这个目标能否实现取决于企业资源规划系统实现统一的进度。行政首长协调 会进一步指示联合国评价小组对八个"一体行动"试点项目进行独立评价,预期 这项工作的第一阶段不久可以完成。

401. 各代表团对行政首长协调理事会就委员会第四十七届会议关于理事会与国际公务员制度委员会加强合作的建议所采取的行动表示满意。行政首长协调会秘书处主任在答复时强调,已经与联合检查组建立了积极关系,指出与联合检查组的关系正在改善,将会邀请联合检查组主席参加管理问题高级别委员会和方案问题高级别委员会。

结论和建议

402. 委员会注意到行政首长协调会 2007/08 年度概览报告(E/2008/58)。

403. 委员会强调,行政首长协调会的任务是协调联合国系统高级管理当局。在 这方面,委员会建议大会,请秘书长作为行政首长协调理事会的主席确保在协调 不同问题、包括管理问题的时候,充分考虑到有关的大会决议。

- 404. 委员会建议大会,请秘书长作为行政首长协调理事会的主席确保在行政首长协调理事会的年度概览报告中列入关于行政首长协调理事会为提高其透明度和问责制所采取的措施的信息。
- 405. 委员会注意到在以下方面提供的信息: 行政首长协调理事会的改革,关于业务做法的统一和改革的行动计划,安全管理系统和无害环境的联合国的想法。在这方面,委员会建议大会,请秘书长在大会第六十三届会议的主要会期就这些问题提出详细的信息。
- 406. 委员会建议大会,请秘书长作为行政首长协调理事会的主席,在未来的年度概览报告中提供具体的信息,说明在不同部门的执行和协调活动中遇到的主要困难,采取的有关解决办法,以及行政首长协调理事会的活动对联合国系统产生的影响。
- 407. 委员会注意到行政首长协调理事会赞同这样的建议,即对根据联合国一体行动倡议在国家一级进行的八个试点项目进行评价。在这方面,委员会强调必须对联合国一体行动试点项目进行独立、客观和公正的评价。委员会还指出,对于评估联合国试点项目的影响采取的任何标准和方法,必须首先由会员国审议和批准。
- 408. 委员会重申其第四十七届会议报告(A/62/16)第 114 段所载的结论,强调联合国对"一体行动"的试点项目提供的支助不应该妨碍大会就全系统一致性高级别小组的建议进行政府间讨论的结果。
- 409. 委员会建议大会,请行政首长协调理事会继续监测全系统在消除饥饿和贫穷工作方面进行有效协调的情况。
- 410. 委员会建议大会,欢迎行政首长协调理事会在联合国系统协调活动方面取得的进展,并请秘书长加强协调努力,特别是对于新出现的全球粮食危机,尤其是考虑到粮食危机威胁到实现消除赤贫和饥饿的千年发展目标。
- 411. 委员会建议大会,请行政首长协调理事会在其年度报告中说明,对于联合国系统各组织在解决营养不良和饥饿问题时遇到的主要困难正在取得什么进展。
- 412. 委员会欢迎行政首长协调理事会继续高度优先地确保联合国系统对非洲和非洲发展新伙伴关系(新伙伴关系)提供支助的效用和协调工作,并请行政首长协调理事会确保对于新伙伴关系的支助继续成为联合国系统的优先事项。委员会鼓励作为行政首长协调理事会成员的各组织进一步配合新伙伴关系的优先事项,调整它们的优先事项,并扩大它们的支助努力。
- 413. 委员会建议大会重申其第 62/269 号决议,其中大会忆及大会尚未审议并 核准联合国秘书处无害环境和可持续的采购这一理念,请秘书长编写关于这一理

念的内容和标准的全面报告,包括详细说明对供应商来源多元化和对国际竞争的 可能影响,包括对发展中国家和经济转型国家的影响,供大会第六十四届会议审 议。

414. 委员会欢迎就行政首长协调理事会、国际公务员制度委员会和联合检查组 之间的合作提供的信息,并鼓励行政首长协调理事会通过让联合检查组和国际公 务员制度委员会更经常参加管理问题高级别委员会和方案问题高级别委员会,加 强这种合作。

B. 联合国系统对非洲发展新伙伴关系的支助

415. 在 2008 年 6 月 11 日第 5 和第 6 次会议上,委员会审议了秘书长关于联合国系统对非洲发展新伙伴关系(新伙伴关系)的支助的报告(E/AC. 51/2008/5)。

416. 非洲问题特别顾问办公室主任介绍了秘书长的报告,并对委员会审议报告期间提出的问题作了答复。

讨论情况

- 417. 代表们对报告提供的全面和翔实的资料表示高度赞赏。代表们在发言中特别表示坚决支持新伙伴关系和非洲的整体发展。代表们对联合国系统各机构和组织为支持新伙伴关系而开展的出色工作以及实体之间加强合作普遍表示赞赏。此外,一些代表强调,应进一步加强机构间合作和协调,以确保有效利用资源,改善组织之间的沟通。
- 418. 代表们强调,联合国系统对新伙伴关系的支助必须产生着重效果的行动。为此,代表们重申应该更加重视对联合国系统新伙伴关系支助活动影响的评估。
- 419. 代表们指出,新伙伴关系和非洲同行审议机制体现了非洲的工作重点。为此,代表们强调应该使联合国系统实体的活动更紧密地与新伙伴关系/非洲联盟委员会的工作重点保持一致。一些代表确认,非洲的自主权和领导权与国际伙伴关系相结合对于新伙伴关系的工作进展十分重要。
- 420. 一些代表对非洲不能按期在 2015 年前实现千年发展目标表示关切。代表们承认一些领域取得了令人鼓舞的进展,但同时提请注意许多非洲国家仍然面临严峻挑战,其中包括应加大能力建设力度和调集更多资源。非洲大陆的成功经验应该加以推广。代表们强调,应该支持非洲实现区域一体化,并增强区域经济共同体的能力。代表们还对贸易谈判多哈回合进展缓慢表示关切。
- 421. 一些代表强调,必须应对非洲面临的粮食危机、能源危机和气候变化等各项新的挑战。代表们着重指出,粮食危机这一挑战可能阻碍各个领域的发展努力。他们建议,联合国系统在对非洲提供支助时结合全球发展趋势和大会决议,展现出更大的适应性和灵活性。

- 422. 一些代表强调了和平与发展的关系。为此,代表们赞扬非洲联盟为加强非洲和平与安全作出了努力。
- 423. 代表们表示期望,计划于 2008 年 9 月 22 日召开的非洲发展需求问题高级别会议和 2008 年 9 月 25 日召开的千年发展目标问题高级别活动能够为更好应对非洲挑战指明方向。
- 424. 非洲问题特别顾问办公室主任在回答新伙伴关系与非洲粮食保障指导小组的建议有何关系的问题时,重点阐述了非洲农业发展综合方案的几大支柱。
- 425. 关于报告中建议为新方案共同融资的问题,办公室主任在回答这一问题时指出,为新的联合活动共同筹资的方法将由各组织和部门自行谈判解决。

结论和建议

- 426. 委员会欢迎秘书长关于联合国系统对新伙伴关系的支助的年度报告。
- 427. 委员会敦促联合国系统和相关区域组织与非洲联盟/新伙伴关系联合秘书处合作,继续全力支持行动方案,持续落实非洲领导人确定的优先事项。
- 428. 委员会请联合国系统继续在新伙伴关系优先事项的范围内,协助非洲联盟、新伙伴关系秘书处和非洲国家制定项目和方案,并更加重视传播其新伙伴关系支助活动,监测和评价这些活动的实效。
- 429. 委员会确认,联合国系统为新伙伴关系提供的支助涉及与新伙伴关系优先事项广泛对应的九个专题组,包括提供技术援助促进机构发展、能力建设与项目制定、资源调集和宣传等活动。
- 430. 委员会确认非洲联盟委员会、区域经济共同体和新伙伴关系秘书处在执行新伙伴关系目标方面发挥的重要作用,并为此呼吁加强联合国机构间协调,确保将新伙伴关系纳入联合国系统各项规范和业务活动的主流,以便通过机构和技术能力建设,加强非洲联盟委员会秘书处和新伙伴关系秘书处。
- 431. 委员会敦促联合国系统制定支助非洲联盟委员会综合框架。委员会确认,和平与发展相辅相成、密不可分,并敦促联合国系统以平衡和公平的方式在经济和社会发展领域,包括区域一体化以及和平与安全方面加大对非洲联盟委员会的支助力度。为此,应进一步加强联合国系统和非洲联盟委员会现有的协商机制,以加强和扩大对委员会的支助。
- 432. 委员会确认非洲面临的发展挑战具有多学科性质,并呼吁联合国系统实体进一步协调政策和支助工作,使其采取的集体一致行动在各专题组产生协同作用。

- 433. 委员会强调,改进跨部门合作将有助于把经济、财政和社会发展问题纳入跨领域问题的主流。
- 434. 委员会着重指出,非洲发展伙伴近年提出的各项倡议十分重要,并为此强调联合国系统必须与这些倡议进行协调,为新伙伴关系提供支助。
- 435. 委员会强调,非洲问题特别顾问办公室与最不发达国家、内陆发展中国家和小岛屿发展中国家高级代表办公室的合并不应影响联合国系统对新伙伴关系方案的关注和支助力度。

第四章

在方案和协调委员会任务框架范围内改进其工作方法和程序

436. 委员会 2008 年 7 月 2 日第 19 次会议审议了题为"在方案和协调委员会任务框架范围内改进其工作方法和程序"的议程项目 6。

结论和建议

- 437. 委员会重申其作为经济及社会理事会和大会负责规划、方案拟订和协调的主要附属机关的作用。
- 438. 委员会赞赏地注意到在改进其工作方法方面所取得的进展。
- 439. 委员会重申其投入更多时间进行非正式协商的决定,并鼓励秘书处高层人员出席这类非正式会议,以便更加重视与秘书处的对话和由秘书处作出澄清。委员会还强调"非正式的非正式"协商具有增值作用,是达成共识的一项工具。
- 440. 委员会重申改进工作方法的重要性,并决定继续处理此案。

第五章

委员会第四十九届会议临时议程

441. 根据经济及社会理事会第1979/41号决议第2(e)段和大会第34/50号决议第2段,委员会应向理事会和大会提交其第四十九届会议临时议程以及所要求的文件清单,供其审查。

442. 经济及社会理事会在第 1983/163 号决定中,要求秘书长在决定通过之前, 提请政府间机构和专家机构注意已超出秘书处在其核定资源范围内及时编制和 处理能力的文件需求,并提请政府间机构注意某些方面文件可能重复以及(或) 有可能将论述相关或类似主题的文件加以归并或综合,使文件工作合理化。

443. 委员会第四十九届会议临时议程草案见下文。该草案是在现有法定任务的基础上拟订的,将在本届会议结束时,参照委员会采纳的建议予以完成。

委员会第四十九届会议临时议程草案

- 1. 选举主席团成员。
- 2. 通过议程和工作安排。
- 3. 方案问题:
 - (a) 2010-2011 两年期拟议方案预算(按照大会第 58/269 和 62/224 号 决议);

文件

秘书长的报告

(b) 评价

文件

内部监督事务厅关于加强评价作用并使用关于方案设计、交付和政策指令的评价结果的报告(大会第62/224号决议)

内部监督事务厅关于执行方案和协调委员会第四十六届会议对实现千年发展目标的知识管理网络进行专题评价的建议的三年期审查报告(大会第61/235号决议)

内部监督事务厅关于执行深入评价政治事务的建议的三年期审查报告(大会第 61/235 和 62/224 号决议以及文件 E/AC. 51/2008/L, 4/Add, 1)

内部监督事务厅关于对汲取的经验教训:程序和做法进行专题评价的报告(大会第61/235号决议)

内部监督事务厅关于对联合国协调机构进行专题评价的报告(大会第 48/218 B号、第 54/244 号和第 59/272 号决议)

内部监督事务厅关于对联合国向最不发达国家、内陆发展中国家、小岛屿发展中国家及非洲提供支助的报告;和增编:深入评价非洲问题特别顾问办公室进行深入评价(大会第61/235号决议)

4. 协调问题:

(a) 联合国系统行政首长协调理事会的报告;

文件

联合国系统行政首长协调理事会 2008/09 年度概览报告

(b) 非洲发展新伙伴关系。

文件

秘书长关于联合国系统对非洲发展新伙伴关系的支助的报告(大会第 59/275 号决议)

- 5. 联合检查组的报告。
- 6. 在方案和协调委员会任务规定的框架内改进工作方法和程序。
- 7. 第五十届会议临时议程。
- 8. 通过委员会第四十九届会议的报告。

附件一

委员会第四十八届会议议程

- 1. 选举主席团成员。
- 2. 通过议程和工作安排。
- 3. 方案问题:
 - (a) 联合国 2006-2007 两年期方案执行情况;
 - (b) 2010-2011 年期间拟议战略框架;
 - (c) 评价。
- 4. 协调问题:
 - (a) 联合国系统行政首长协调理事会的报告;
 - (b) 非洲发展新伙伴关系。
- 5. 联合检查组的报告。
- 6. 在方案和协调委员会任务框架范围内改进其工作方法和程序。
- 7. 第四十九届会议临时议程。
- 8. 通过委员会第四十八届会议的报告。

附件二

委员会第四十八届会议面前文件的清单

A/63/6	2010-2011 年期间拟议战略框架
	第一部分: 计划大纲
	第二部分:两年期方案计划
A/63/6 (Prog. 1)	大会和经济及社会理事会事务和会议管理
A/63/6 (Prog. 2)	政治事务
A/63/6 (Prog. 3)	裁军
A/63/6 (Prog. 4)	维持和平行动
A/63/6 (Prog. 5)	和平利用外层空间
A/63/6 (Prog. 6)	法律事务
A/63/6 (Prog.7)	经济和社会事务
A/63/6 (Prog. 8)	最不发达国家、内陆发展中国家和小岛屿发 展中国家
A/63/6 (Prog. 9)	联合国支持非洲发展新伙伴关系
A/63/6 (Prog. 10)	贸易与发展
A/63/6 (Prog. 11)	环境
A/63/6 (Prog. 12)	人类住区
A/63/6 (Prog. 13)	国际药物管制、预防犯罪和恐怖主义及刑事 司法
A/63/6 (Prog. 14)	非洲经济和社会发展
A/63/6 (Prog. 15)	亚洲及太平洋经济社会发展
A/63/6 (Prog. 16)	欧洲经济发展
A/63/6 (Prog. 17) 和 Corr. 1	拉丁美洲和加勒比的经济和社会发展
A/63/6 (Prog. 18) 和 Corr. 1	西亚经济和社会发展
A/63/6 (Prog. 19)	人权

A/63/6 (Prog. 20) 对难民的国际保护、持久解决和援助 A/63/6 (Prog. 21) 巴勒斯坦难民 A/63/6 (Prog. 22) 人道主义援助 A/63/6 (Prog. 23) 和 Corr. 1 公共信息 A/63/6 (Prog. 24) 管理及支助事务 A/63/6 (Prog. 25) 内部监督 A/63/6 (Prog. 26) 合资办理的活动 A/63/6 (Prog. 27) 安全和安保 A/63/70秘书长关于联合国 2006-2007 两年期方案执 行情况的报告 联合国系统行政首长协调理事会 2007/2008 E/2008/58 年度概览报告(经济及社会理事会第 2008(LX)号决议) 方案和协调委员会附加说明的临时议程 E/AC. 51/2008/1 内部监督事务厅关于深入评价政治事务:由 E/AC. 51/2008/2 政治事务部领导、外勤支助部支持的外勤特 别政治任务的报告 内部监督事务厅关于方案和协调委员会在其 E/AC. 51/2008/3第四十五届会议上提出的关于对联合国人类 住区规划署进行深入评价的各项建议执行情 况的三年期审查报告 E/AC, 51/2008/4 和 Add, 1 内部监督事务厅关于方案和协调委员会第四 十五届会议就"评价总部与外地活动之间的 联系:审查《联合国千年宣言》框架内消除 贫穷最佳做法"提出的各项建议执行情况的 三年期审查报告 秘书长关于联合国系统支助非洲发展新伙伴 E/AC. 51/2008/5 关系的报告 2008年6月20日联合国贸易和发展会议中 E/AC. 51/2008/6 期计划和方案预算工作队主席给方案和协调

委员会主席的信

E/AC. 51/2008/L. 1 秘书处关于文件编制情况的说明

E/AC. 51/2008/L. 2 秘书处关于联合检查组报告的说明

E/AC. 51/2008/L. 3 秘书处的说明;内载委员会第四十九届会议

临时议程草稿(经济及社会理事会第

1894(LVII)号决议)

E/AC. 51/2008/L. 4 和 Add. 1-35 委员会第四十八届会议的报告草稿

E/AC. 51/2008/CRP. 1 和 Add. 1-2 秘书处的说明: 2010 年-2011 年拟议战略框

架:对第二部分:按部门、职能和区域机构

分列的两年期方案计划的审查

E/AC. 51/2008/INF/1 代表团名单